

2007 m. BIUDŽETO SUDARYMO PROCEDŪRA

Dok. Nr.

4: (H2)

2006 9 27

BIUDŽETO KOMITETAS

PRANEŠĖJAI:

JAMES ELLES - III SKIRSNIS (KOMISIJA)

LOUIS GRECH - KITI SKIRSNIAI

PARLAMENTAS – I-asis SVARSTYMAS

Biudžeto komiteto 2006 m. spalio 3, 4 ir 5 d. posėdžiuose
pateikti pakeitimai

Pakeitimo projektas 0754

=== PPE//7085===

Biudžeto informacijos eilutė : 05

<< Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) ir Europos demokratų frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 antraštinė dalis ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Pataisyti pastabas taip:

Antraštė:

ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Bendri tikslai:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kas kartą, kai Komisija, vadovaudamasi Finansinio reglamento 91 straipsniu ir vykdydama veiklą pagal vieną iš kelių biudžeto eilučių, susijusių su šia politikos sritimi, pradeda pirkimo procedūrą, ji turėtų į pateikiamą sutartį įtraukti sąlygą, pagal kurią būtų reikalaujama, kad kandidatai į savo grupę įtrauktų vieną ar kelis jaunus žmones iš įrašytųjų į šiuo tikslu sukurtą duomenų bazę „Pirmasis darbas“. Kandidatai, kurie negali įvykdyti šios sąlygos, privalo raštu pateikti tinkamai pagrįstą paaiškinimą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Komisija skatinama suteikti jaunimui daugiau galimybių įsidarbinti.

=====

Pakeitimo projektas 0372

=== IND//7926===

Biudžeto informacijos eilutė : 05

<< Pateikė Jens-Peter Bonde, Irena Belohorská, Peter Baco, André Brie, Marco Cappato, Panayiotis Demetriou, Bronisław Geremek, Maciej Marian Giertych, Hélène Goudin, Umberto Guidoni, Satu Hassi, Ian Hudghton, Vytautas Landsbergis, Kartika Tamara Liotard, Nils Lundgren, Erik Meijer, John Attard-Montalto, Ashley Mote, Bogdan Pęk, Bogusław Rogalski, Jacek Emil Saryusz-Wolski, Esko Seppänen, Kathy Sinnott, not known, Daniel Stroj, Eva-Britt Svensson, Britta Thomsen, Witold Tomczak, Kyriacos Triantaphyllides, Bernard Piotr Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Tatjana Ždanoka, Vladimír Železný, Jan Tadeusz Masiel, Jaroslav Zvěřina, Syed Kamall, Leopold Józef Rutowicz, Paul Marie Coûteaux >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 antraštinė dalis ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Pataisyti pastabas taip:

Antraštė:

ŽEMĖS ŪKIS IR KAIMO PLĖTRA

Bendri tikslai:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Europos Komisijos ir valstybių narių 2007 m. vienam ūkininkui ar juridiniam vienetui skiriamų žemės ūkio išmokų bendra suma neturi viršyti 40 000 eurų, antraip bus diskriminuojamos naujos valstybės narės.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Europos Komisija ir valstybės narės ūkininkui ar juridiniam vienetui per metus turi mokėti iš viso ne daugiau kaip 40 000 eurų žemės ūkio išmokų.

=====

Siuloma pataisa **3705**

==== BUDG/3705====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 01 04 01

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 01 04 01 punktas Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Pataisyti skaičius taip:

05 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	3 655 000	3 655 000	8 460 000	8 460 000	8 460 000	8 460 000	-846 000	-846 000	7 614 000	7 614 000

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 07 01 02 punktas Stebėsena ir prevencinės priemonės. Europos bendrijos tiesioginės išmokos

Pataisyti skaičius taip:

05 07 01 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	9 400 000	9 400 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	846 000	846 000	6 846 000	6 846 000

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad, siekiant veiksmingumo, įvairių programų veiklos pajėgumus reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

=====

Siuloma pataisa 4771

=== BUDG/4771===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 01 04 01

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 01 04 01 punktas Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Pataisyti pastabas taip:

05 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	3 655 000	3 655 000	8 460 000	8 460 000	8 460 000	8 460 000			8 460 000	8 460 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Pastabos:

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

Be to, šis asignavimas bus naudojamas projektams, skirtiems iš esmės sumažinti Europos ūkininkams tenkančią administravimo našta, atsirandančią dėl ES reguliavimo žemės ūkio srityje, finansuoti ir nuolatinei naujų teisės aktų padarinių šioje srityje stebėsenai vykdyti.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Neseniai sukurtos supaprastinimo schemas ir nauja tiesioginių išmokų sistema leidžia tikėtis, kad sumažės Europos ūkininkams tenkanti administravimo našta. Svarbu ne tik įvykdyti šiuos pažadus, bet ir pradėti projektą, skirtą toliau mažinti administravimo našta žemės ūkio sektoriuje. Reikia išskirti tikslą sumažinti administracinę našta bent 25 proc.

Siuloma pataisa 0484

=== ALDE/7431===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 01 04 01

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 01 04 01 punktas Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Pataisyti pastabas taip:

05 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	3 655 000	3 655 000	8 460 000	8 460 000	8 460 000	8 460 000			8 460 000	8 460 000

05 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Europos žemės ūkio garantijų fondas (EŽŪGF). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Pastabos:

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas taip pat skirtas finansuoti projektui, kurio tikslas – smarkiai sumažinti administracinę Europos ūkininkams tenkančią ES žemės ūkio reguliavimo našta ir nuolat stebėti naujų teisės aktų priėmimo šioje srityje rezultatus.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Neseniai pradėjus taikyti supaprastinimo priemones ir naująją tiesioginių pajamų išmokų sistemą buvo ištesėtas pažadas Europos ūkininkams sumažinti administracinę našta. Svarbu ne tik ištesėti pažadus, bet ir pradėti vykdyti tolesnio žemės ūkio administracinės naštos mažinimo projektą. Reikėtų nustatyti tikslą sumažinti administracinę našta bent jau 25 procentais.

Pakeitimo projektas 3706

=== BUDG/3706===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 01 04 04

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 01 04 04 punktas Europos žemės ūkio fondas kaimo plėtrai (EŽŪFKP). Ne veiklai skirta techninė pagalba

Pataisyti skaičius taip:

05 01 04 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai	2 860 000	2 860 000	5 280 000	5 280 000	5 280 000	5 280 000	-528 000	-528 000	4 752 000	4 752 000
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti skaičius taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028	6 182 000 000	12 343 028	6 182 000 000	528 000	528 000	12 343 556	6 182 528 000

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervo lėšos			111		111				111	

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad, siekiant veiksmingumo, įvairių programų veiklos pajėgumus reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

=====

Pakeitimo projektas 4665

=== BUDG/4665===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 01 04 08

<< Pateikė Catherine Guy-Quint >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 05 01 04 08 —

Pataisyti klasifikaciją: CE

Pataisyti pobūdį: NDA

05 01 04 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Tvari žemdirbystė ir dirvožemio apsauga taikant supaprastintus žemės dirbimo būdus

Pastabos:

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Jungtinių Tautų Aplinkos programoje pripažįstama, kad nuo Antrojo pasaulinio karo daugiau nei ketvirčio planetos žemės ūkio naudmenų kokybė suprastėjo. Kasmet prarandama nuo 10 iki 15 milijonų hektarų per metus.

Europoje dirvožemio suprastėjimas ir erozija yra tikriausiai svarbiausia įprastinės žemdirbystės sukelta aplinkosaugos problema, rimtai paveikianti beveik 157 mln. ha plotą (16 proc. Europos, t. y. beveik triskart didesni plotai, nei Prancūzijos). Vidutinė dirvožemio erozija Europoje (17 t/ha per metus) gerokai didesnė, nei vidutinis dirvožemio susidarymo rodiklis (1 t/ha per metus). Dauguma Europos Sąjungos šalių kenčia nuo šios problemos. Viduržemio jūros regionuose dirvožemio erozija labai ryški ir gali turėti poveikio nuo 50 iki 70 proc. žemės ūkio naudmenų. Tradicinės žemdirbystės intensyvumo padidėjimas (didesnė mechanizacija ir arimas) per pastaruosius 50 metų prisidėjo prie šios tendencijos ir padidino dykumėjimo pavojų labiausiai pažeidžiamuose regionuose. Erozija turi didelį ekonominį poveikį atitinkamoms žemės ūkio naudmenoms, taip pat ir vietinei viešajai infrastruktūrai dėl vandens sistemų ir vandens valymo išlaidų.

Taikant tradicinę žemdirbystę sumažėja bioįvairovė, kadangi ilgą laiką neužsėjamas dirvožemis kritiniu metu nebesuteikia maisto ir prieglobsčio gyvūnijai. Priešingai, auginimo sistemos, kurias naudojant paliekama

likučių dirvos paviršiuje, padeda atkurti ir išlaikyti įvairių rūšių gyvūniją (pvz., paukščius ir smulkiuosius žinduolius).

Tvariają žemdirbystę sudaro tam tikrų būdų, suteikiančių galimybę ūkininkauti ilgą laiką fiziniu, socialiniu, ekonominiu ir aplinkos apsaugos požiūriu, rinkinys.

Supaprastinti žemės dirbimo būdai yra pagrindinė sudedamoji dalis; šiais būdais siekiama geriau išsaugoti dirvožemį (arba išsaugoti žemdirbystę). Taususis žemės ūkis – tai dirvožemio naudojimo veikla, kuria kiek įmanoma mažiau pakeičiama dirvožemio sudėtis, struktūra ir natūrali biologinė įvairovė, siekiant apsaugoti jį nuo erozijos ir prastėjimo. Šie būdai apima paviršiaus dirbimo metodus, mulčiavimą, tiesioginę sėją, pasėlių likučių ir augmenijos nenaudojimą miškų ūkyje (savaiame augančios augmenijos ar augmenijos, augančios sėjant tam tikras rūšis).

Be vien aplinkos apsaugos aspekto, kitas svarbus veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti, yra ekonominis tausiojo žemės ūkio būdų aspektas. Dirbant žemę įprastiniais žemės ūkio būdais reikia labai daug investuoti į techniką ir jos priežiūrą, naudoti daug energijos iš iškastinių šaltinių ir eikvoti kur kas daugiau darbo laiko, negu dirbant žemę tausiojo žemės ūkio būdais. Pavyzdžiui, jei kultūros auginamos atsisakant arimo, per metus sutaupoma nuo 3 iki 5 litrų degalų vienam hektarui, palyginti su įprastine ūkininkavimo sistema. Apibendrinus galima teigti, kad taususis žemės ūkis sumažina energijos poreikį 15–50 proc., todėl 25–100 proc. padidėja produkcijos kiekis vienam energijos vienetui.

Kaimo plėtros planavimo veikla 2007–2013 m. suteikia unikalią galimybę siekti pažangos naudojant šius būdus. Bandomasis projektas galėtų apimti praktinės patirties sklaidos veiklą, tai galėtų būti pagrindinė sudedamoji projekto dalis. Vienas iš pagrindinių tikslų – skatinti skleisti žinias apie šiuos būdus, kad būtų galima lengvai taikyti numatomus Europos teisės aktus.

Pakeitimo projektas 0744

=== PSE//7389 ===

Biudžeto informacijos eilutė : XX XX XX

<< Pateikė Socialistų frakcija Europos Parlamente >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: XX XX XX —

Pataisyti klasifikaciją: NCE

Pataisyti pobūdį: DA

XX XX XX	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Bandomasis projektas. Tvari žemdirbystė ir dirvožemio apsauga taikant supaprastintus žemės dirbimo būdus

Pastabos:

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Jungtinių Tautų Aplinkos programoje pripažįstama, kad nuo Antrojo pasaulinio karo daugiau nei ketvirčio planetos žemės ūkio naudmenų kokybė suprastėjo. Kasmet prarandama nuo 10 iki 15 milijonų hektarų per metus.

Europoje dirvožemio suprastėjimas ir erozija yra tikriausiai svarbiausia įprastinės žemdirbystės sukelta aplinkosaugos problema, rimtai paveikianti beveik 157 mln. ha plotą (16 proc. Europos, t. y. beveik triskart didesni plotai, nei Prancūzijos). Vidutinė dirvožemio erozija Europoje (17 t/ha per metus) gerokai didesnė, nei vidutinis dirvožemio susidarymo rodiklis (1 t/ha per metus). Dauguma Europos Sąjungos šalių kenčia nuo šios problemos. Viduržemio jūros regionuose dirvožemio erozija labai ryški ir gali turėti poveikio nuo 50 iki 70 proc. žemės ūkio naudmenų. Tradicinės žemdirbystės intensyvumo padidėjimas (didesnė mechanizacija ir arimas) per pastaruosius 50 metų prisidėjo prie šios tendencijos ir padidino dykumėjimo pavojų labiausiai pažeidžiamuose regionuose. Erozija turi didelį ekonominį poveikį atitinkamoms žemės ūkio naudmenoms, taip pat ir vietinei viešajai infrastruktūrai dėl vandens sistemų ir vandens valymo išlaidų.

Taikant tradicinę žemdirbystę sumažėja bioįvairovė, kadangi ilgą laiką neužsėjamas dirvožemis kritiniu metu nebesuteikia maisto ir prieglobsčio gyvūnijai. Priešingai, auginimo sistemos, kurias naudojant paliekama likučių dirvos paviršiuje, padeda atkurti ir išlaikyti įvairių rūšių gyvūniją (pvz., paukščius ir smulkiuosius žinduolius).

Tvariają žemdirbystę sudaro tam tikrų būdų, suteikiančių galimybę ūkininkauti ilgą laiką fiziniu, socialiniu, ekonominiu ir aplinkos apsaugos požiūriu, rinkinys.

Supaprastinti žemės dirbimo būdai yra pagrindinė sudedamoji dalis; šiais būdais siekiama geriau išsaugoti dirvožemį (arba išsaugoti žemdirbystę). Taususis žemės ūkis – tai dirvožemio naudojimo veikla, kuria kiek įmanoma mažiau pakeičiama dirvožemio sudėtis, struktūra ir natūrali biologinė įvairovė, siekiant apsaugoti jį nuo erozijos ir prastėjimo. Šie būdai apima paviršiaus dirbimo metodus, mulčiavimą, tiesioginę sėją, pasėlių likučių ir augmenijos nenaudojimą miškų ūkyje (savaiame augančios augmenijos ar augmenijos, augančios sėjant tam tikras rūšis).

Be vien aplinkos apsaugos aspekto, kitas svarbus veiksnys, į kurį reikia atsižvelgti, yra ekonominis tausiojo žemės ūkio būdų aspektas. Dirbant žemę įprastiniais žemės ūkio būdais reikia labai daug investuoti į techniką ir jos priežiūrą, naudoti daug energijos iš iškastinių šaltinių ir eikvoti kur kas daugiau darbo laiko, negu dirbant žemę tausiojo žemės ūkio būdais. Pavyzdžiui, jei kultūros auginamos atsisakant arimo, per metus sutaupoma nuo 3 iki 5 litrų degalų vienam hektarui, palyginti su įprastine ūkininkavimo sistema. Apibendrinus galima teigti, kad taususis žemės ūkis sumažina energijos poreikį 15–50 proc., todėl 25–100 proc. padidėja produkcijos kiekis vienam energijos vienetui.

Kaimo plėtros planavimo veikla 2007–2013 m. suteikia unikalią galimybę siekti pažangos naudojant šius būdus. Bandomasis projektas galėtų apimti praktinės patirties sklaidos veiklą, tai galėtų būti pagrindinė sudedamoji projekto dalis. Vienas iš pagrindinių tikslų – skatinti skleisti žinias apie šiuos būdus, kad būtų galima lengvai taikyti numatomus Europos teisės aktus.

Siuloma pataisa 0523

=== VERT/7639===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 01 01

<< Pateikė Helga Trüpel, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 01 01 punktas Eksperto grąžinamosios išmokos už javus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 01 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai

05 02 01 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	215 000 000	215 000 000	165 000 000	165 000 000	153 525 000	153 525 000	-153 525 000	-153 525 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 02 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už ryžius

Pataisyti skaičius taip:

05 02 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	5 000 000	5 000 000	3 000 000	3 000 000	2 791 000	2 791 000	-2 791 000	-2 791 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 03 straipsnis Gražinamosios išmokos už 1 priede neįrašytus produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	415 000 000	415 000 000	344 000 000	344 000 000	320 077 000	320 077 000	-320 077 000	-320 077 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę

Pataisyti skaičius taip:

05 02 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	801 000 000	801 000 000	380 000 000	380 000 000	353 573 000	353 573 000	-353 573 000	-353 573 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 03 punktas Gamybos gražinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų

Pataisyti skaičius taip:

05 02 05 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	247 000 000	247 000 000	34 000 000	34 000 000	31 636 000	31 636 000	-31 636 000	-31 636 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 06 04 punktas Gamybos gražinamosios išmokos už alyvuogių aliejų konservuotuose produktuose

05 02 06 04	Biudžetas 2006	PBP 2007	BP 2007	PAKEITIMAS	BP+PAKEITIMAS
-------------	----------------	----------	---------	------------	---------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	9 000 000	9 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už vaisius ir daržoves

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	27 914 000	27 914 000	-27 914 000	-27 914 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už vynuogių auginimo sektoriaus produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	19 000 000	19 000 000	15 000 000	15 000 000	13 957 000	13 957 000	-13 957 000	-13 957 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 01 punktas Gražinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	841 000 000	841 000 000	356 000 000	356 000 000	206 000 000	206 000 000	-206 000 000	-206 000 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 13 01 punktas Gražinamosios išmokos už galvijena

Pataisyti skaičius taip:

05 02 13 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	155 000 000	155 000 000	69 000 000	69 000 000	64 201 000	64 201 000	-64 201 000	-64 201 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 13 04 punktas Gražinamosios išmokos už gyvus gyvūnus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 13 04	Biudžetas 2006	PBP 2007	BP 2007	PAKEITIMAS	BP+PAKEITIMAS
-------------	----------------	----------	---------	------------	---------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	45 000 000	45 000 000	21 000 000	21 000 000	19 540 000	19 540 000	-19 540 000	-19 540 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 01 punktas Gražinamosios išmokos už kiaulieną

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	46 000 000	46 000 000	27 000 000	27 000 000	25 122 000	25 122 000	-25 122 000	-25 122 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 04 punktas Gražinamosios išmokos už kiaušinius

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	6 000 000	6 000 000	9 000 000	9 000 000	8 374 000	8 374 000	-8 374 000	-8 374 000	0	0
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 05 punktas Gražinamosios išmokos už paukštieną

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	91 000 000	91 000 000	91 000 000	91 000 000	84 671 000	84 671 000	-84 671 000	-84 671 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Siekiant nutraukti žemės ūkio produktų dempingą vadinamųjų trečiojo pasaulio šalių rinkose ir patikimai sustiprinti Europos Sąjungos derybines pozicijas PPO, reikėtų panaikinti eksporto gražinamosios išmokas. Sutaupytos biudžeto lėšos turėtų būti panaudojamos asignavimams antrajam BŽŪP ramsčiui didinti ir fondui, skirtam kaimo plėtrai besivystančiose šalyse skatinti, siekiant išlaikyti ir pagerinti užimtumą ir aplinkos kokybę kaimo vietovėse.

Siuloma pataisa 4749

=== BUDG/4749 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 01 01

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 01 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už javus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 01 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	215 000 000	215 000 000	165 000 000	165 000 000	153 525 000	153 525 000	-100 000 000	-100 000 000	53 525 000	53 525 000

Pagrindimas:

Europos Sąjunga moka didžiausias pasaulyje eksporto grąžinamąsias išmokas už žemės ūkio produktus. Tai lemia didžiulius rinkos iškreipimus. Laipsniškas, bet didelis eksporto grąžinamųjų išmokų sumažinimas duos naudos besivystančioms šalims, kurioms kenkia rinkos iškreipimai. Žemės ūkio sektoriuose sutaupytos sumos gali būti panaudotos siekiant apriboti bendrąjį biudžetą ir (arba) skirti ES finansavimą tam, kad būtų sustiprinti į ateitį orientuoti sektoriai, pvz., švietimas ir moksliniai tyrimai.

Siuloma pataisa 0089

=== AGRI/5214===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 01 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 01 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už javus**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 01 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	215 000 000	215 000 000	165 000 000	165 000 000	153 525 000	153 525 000	11 475 000	11 475 000	165 000 000	165 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0090

=== AGRI/5215===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 01 02

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 01 02 punktas Intervencinis javų sandėliavimas**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 01 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	406 000 000	406 000 000	471 000 000	471 000 000	438 245 000	438 245 000	32 755 000	32 755 000	471 000 000	471 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0091

=== AGRI/5216===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 01 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 01 03 punktas Intervencinis krakmolo pirkimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 01 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	79 000 000	79 000 000	58 000 000	58 000 000	53 966 000	53 966 000	4 034 000	4 034 000	58 000 000	58 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4753

=== BUDG/4753===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 02 01

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 02 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už ryžius

Pataisyti skaičius taip:

05 02 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	5 000 000	5 000 000	3 000 000	3 000 000	2 791 000	2 791 000	-1 791 000	-1 791 000	1 000 000	1 000 000

Pagrindimas:

Europos Sąjunga moka didžiausias pasaulyje eksporto gražinamąsias išmokas už žemės ūkio produktus. Tai lemia didžiulius rinkos iškraipymus. Laipsniškas, bet didelis eksporto gražinamųjų išmokų sumažinimas duos naudos besivystančioms šalims, kurioms kenkia rinkos iškraipymai. Žemės ūkio sektoriuose sutaupytos sumos gali būti panaudotos siekiant apriboti bendrąjį biudžetą ir (arba) skirti ES finansavimą tam, kad būtų sustiprinti į ateitį orientuoti sektoriai, pvz., švietimas ir moksliniai tyrimai.

Siuloma pataisa 0092

=== AGRI/5217===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 02 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 02 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už ryžius

Pataisyti skaičius taip:

05 02 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	5 000 000	5 000 000	3 000 000	3 000 000	2 791 000	2 791 000	209 000	209 000	3 000 000	3 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0093

==== AGRI/5218====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 03 straipsnis Gražinamosios išmokos už 1 priede neįrašytus produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	415 000 000	415 000 000	344 000 000	344 000 000	320 077 000	320 077 000	23 923 000	23 923 000	344 000 000	344 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0094

==== AGRI/5211====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 01 punktas Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	264 000 000	264 000 000	274 000 000	274 000 000	264 000 000	264 000 000	56 000 000	56 000 000	320 000 000	320 000 000

Pagrindimas:

Dėl didėjančio skurdo ES neabejotinai pateisinama tai, kad būtų padidinti šioje išlaidų kategorijoje numatyti asignavimai.

=====

Siuloma pataisa 4672

==== BUDG/4672====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 01

<< Pateikė Catherine Guy-Quint >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 01 punktas Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	264 000 000	264 000 000	274 000 000	274 000 000	264 000 000	264 000 000	56 000 000	56 000 000	320 000 000	320 000 000

Pagrindimas:

Dėl didėjančio skurdo ES neabejotinai pateisinama tai, kad būtų padidinti šioje išlaidų kategorijoje numatyti asignavimai.

Siuloma pataisa 0524

== VERT/7624 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 01

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 01 punktas Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	264 000 000	264 000 000	274 000 000	274 000 000	264 000 000	264 000 000	20 000 000	20 000 000	284 000 000	284 000 000

Pagrindimas:

Žemės produktų, ypač vaisių ir daržovių, dalijimas nepriteklių patiriantiems asmenims yra praktiška pertekliaus naikinimo alternatyva.

Siuloma pataisa 0485

== ALDE/7419 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 01

<< Pateikė Nathalie Griesbeck, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 01 punktas Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	264 000 000	264 000 000	274 000 000	274 000 000	264 000 000	264 000 000	10 000 000	10 000 000	274 000 000	274 000 000

Pagrindimas:

Taryba, 10 mln. eurų sumažindama asignavimus, PBP skirtus maisto nepasiturintiems asmenims programai, neatsižvelgė į Parlamento, 2006 m. kovo 23 d. priėmusio rašytinį pareiškimą, kuriame išreiškė savo

susirūpinimą dėl paramos patvirtintoms labdaros organizacijoms, kurių veikla siekiama įgyvendinti Europos pagalbos maistu labiausiai nepasiturintiems piliečiams programą, nuomonę. Taigi reikėtų vėl įrašyti Komisijos pasiūlytas sumas.

Siuloma pataisa 4613

=== BUDG/4613===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 01

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 01 punktas Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	264 000 000	264 000 000	274 000 000	274 000 000	264 000 000	264 000 000	10 000 000	10 000 000	274 000 000	274 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Nenutrūkstamai vykdoma programa atspindės solidarumą su nepasiturinčiais asmenimis visoje bendrijoje, taip pat ir po būsimos plėtros.

Siuloma pataisa 4679

=== BUDG/4679===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 01

<< Pateikė Nathalie Griesbeck >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 01 punktas Programos nepasiturinčiųjų asmenų labui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	264 000 000	264 000 000	274 000 000	274 000 000	264 000 000	264 000 000	10 000 000	10 000 000	274 000 000	274 000 000

Pagrindimas:

Taryba, 10 mln. eurų sumažindama asignavimus, PBP skirtus maisto nepasiturintiems asmenims programai, neatsižvelgė į Parlamento, 2006 m. kovo 23 d. priėmusio rašytinį pareiškimą, kuriame išreiškė savo susirūpinimą dėl paramos patvirtintoms labdaros organizacijoms, kurių veikla siekiama įgyvendinti Europos pagalbos maistu labiausiai nepasiturintiems piliečiams programą, nuomonę. Taigi reikėtų vėl įrašyti Komisijos pasiūlytas sumas.

Siuloma pataisa 0095

=== AGRI/5212===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 02

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 02 punktas Pagalba maistu**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 04 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 722 000	3 722 000	2 278 000	2 278 000	6 000 000	6 000 000

Pagrindimas:

Nors bendras skurdo lygis besivystančiose šalyse linkęs mažėti, pagalbos poreikiai, ypač pagalbos maistu, vis dar itin dideli, todėl sudarant žemės ūkio biudžetą svarbu parodyti politinį solidarumą su šiomis šalimis.

Siuloma pataisa 4667

=== BUDG/4667===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 04 02

<< Pateikė Catherine Guy-Quint >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 04 02 punktas Pagalba maistu**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 04 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	4 000 000	4 000 000	4 000 000	4 000 000	3 722 000	3 722 000	2 278 000	2 278 000	6 000 000	6 000 000

Pagrindimas:

Besivystančių šalių poreikiai, ypač pagalbos maistu poreikiai, tebelieka milžiniški, todėl svarbu panaudoti žemės ūkiui skirtą biudžetą tam, kad šioms šalims būtų pasiūstas politinis solidarumo ženklas.

Siuloma pataisa 4634

=== BUDG/4634===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 01

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	801 000 000	801 000 000	380 000 000	380 000 000	353 573 000	353 573 000	-353 573 000	-353 573 000	0	0

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 4750

=== BUDG/4750===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 01

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę

Pataisyti skaičius taip:

05 02 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	801 000 000	801 000 000	380 000 000	380 000 000	353 573 000	353 573 000	-200 000 000	-200 000 000	153 573 000	153 573 000

Pagrindimas:

Europos Sąjunga moka didžiausias pasaulyje eksporto gražinamąsias išmokas už žemės ūkio produktus. Tai lemia didžiulius rinkos iškraipymus. Laipsniškas, bet didelis eksporto gražinamųjų išmokų sumažinimas duos naudos besivystančioms šalims, kurioms kenkia rinkos iškraipymai. Žemės ūkio sektoriuose sutaupytos sumos gali būti panaudotos siekiant apriboti bendrąjį biudžetą ir (arba) skirti ES finansavimą tam, kad būtų sustiprinti į ateitį orientuoti sektoriai, pvz., švietimas ir moksliniai tyrimai.

Siuloma pataisa 0096

=== AGRI/5219===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 01 punktas Eksporto gražinamosios išmokos už cukrų ir izogliukozę

Pataisyti skaičius taip:

05 02 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	801 000 000	801 000 000	380 000 000	380 000 000	353 573 000	353 573 000	26 427 000	26 427 000	380 000 000	380 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4635

=== BUDG/4635===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 03

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 03 punktas Gamybos gražinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų

Pataisyti skaičius taip:

05 02 05 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	247 000 000	247 000 000	34 000 000	34 000 000	31 636 000	31 636 000	-31 636 000	-31 636 000	0	0

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 0097

=== AGRI/5220 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 03 punktas Gamybos gražinamosios išmokos už chemijos pramonėje naudojamą cukrų

Pataisyti skaičius taip:

05 02 05 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	247 000 000	247 000 000	34 000 000	34 000 000	31 636 000	31 636 000	2 364 000	2 364 000	34 000 000	34 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4636

=== BUDG/4636 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 04

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 04 punktas Priemonės žaliaviniam cukrui realizuoti

05 02 05 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	19 000 000	19 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	0	0

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 4637

=== BUDG/4637 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 07

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 07 punktas Sureguliuavimo pagalba rafinavimo pramonei

05 02 05 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	38 000 000	38 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 4638

=== BUDG/4638===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 05 99

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 05 99 punktas Kitos priemonės (cukrus)

05 02 05 99	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 0098

=== AGRI/5221===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 06 05

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 06 05 punktas Kokybės gerinimo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

05 02 06 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	26 000 000	26 000 000	48 000 000	48 000 000	44 662 000	44 662 000	3 338 000	3 338 000	48 000 000	48 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0486

=== ALDE/7433===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 06 05

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 06 05 punktas Kokybės gerinimo priemonės**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 06 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	26 000 000	26 000 000	48 000 000	48 000 000	44 662 000	44 662 000	3 338 000	3 338 000	48 000 000	48 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4614

=== BUDG/4614===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 06 05

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 06 05 punktas Kokybės gerinimo priemonės**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 06 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	26 000 000	26 000 000	48 000 000	48 000 000	44 662 000	44 662 000	3 338 000	3 338 000	48 000 000	48 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariniame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Alyvuogių aliejaus gamybos kokybės gerinimas padės bendrijos alyvuogių aliejaus sektorių padaryti konkurencingesnį.

Siuloma pataisa 4772

=== BUDG/4772===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 06 05

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 06 05 punktas Kokybės gerinimo priemonės**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 06 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	26 000 000	26 000 000	48 000 000	48 000 000	44 662 000	44 662 000	3 338 000	3 338 000	48 000 000	48 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0099

=== AGRI/5222===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 07 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 07 01 punktas Pagalba už pluoštinius linus ir kanapes**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 07 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	24 000 000	24 000 000	21 000 000	21 000 000	19 540 000	19 540 000	1 460 000	1 460 000	21 000 000	21 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 3815

=== BUDG/3815===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 01

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už vaisius ir daržoves**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	27 914 000	27 914 000	-8 374 200	-8 374 200	19 539 800	19 539 800
							8 374 200	8 374 200	8 374 200	8 374 200

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 02 punktas Kompensacija už pašalinimą iš rinkos ir supirkimas**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	30 000 000	30 000 000	31 000 000	31 000 000	28 844 000	28 844 000	-8 653 200	-8 653 200	20 190 800	20 190 800
							8 653 200	8 653 200	8 653 200	8 653 200

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 03 punktas Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	716 000 000	716 000 000	644 000 000	644 000 000	599 213 000	599 213 000	-179 763 900	-179 763 900	419 449 100	419 449 100
Rezervo lėšos							179 763 900	179 763 900	179 763 900	179 763 900

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 06 punktas Perdirbtų pomidorų produktų gamybai skirta pagalba**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	407 000 000	407 000 000	355 000 000	355 000 000	330 312 000	330 312 000	-99 093 600	-99 093 600	231 218 400	231 218 400
Rezervo lėšos							99 093 600	99 093 600	99 093 600	99 093 600

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 07 punktas Vaisių produktų gamybai skirta pagalba**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	81 000 000	81 000 000	82 000 000	82 000 000	76 297 000	76 297 000	-22 889 100	-22 889 100	53 407 900	53 407 900
Rezervo lėšos							22 889 100	22 889 100	22 889 100	22 889 100

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 08 punktas Džiovintų vynuogių ir figų intervencinis pirkimas**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	930 000	930 000	-279 000	-279 000	651 000	651 000
Rezervo lėšos							279 000	279 000	279 000	279 000

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 09 punktas Kompensacija citrusinių vaisių perdirbimui skatinti**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 09	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	248 000 000	248 000 000	248 000 000	248 000 000	230 753 000	230 753 000	-69 225 900	-69 225 900	161 527 100	161 527 100
Rezervo lėšos							69 225 900	69 225 900	69 225 900	69 225 900

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 10 punktas Nemokamas vaisių ir daržovių dalijimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 10	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 583 000	5 583 000	-1 674 900	-1 674 900	3 908 100	3 908 100
Rezervo lėšos							1 674 900	1 674 900	1 674 900	1 674 900

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 11 punktas Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 11	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 305 000	9 305 000	-2 791 500	-2 791 500	6 513 500	6 513 500
Rezervo lėšos							2 791 500	2 791 500	2 791 500	2 791 500

Pagrindimas:

Vadovaujantis Europos Parlamento 2006 m. gegužės 18 d. priimtos rezoliucijos dėl Komisijos metinės politikos strategijos pranešimo (MPS) 5 ir 7 punktais (P6_TA-PROV(2006)0221), susijusiais su ekonomine nauda ir išlaidų veiksmingumu, 30 proc. lėšų, nurodytų šioje biudžeto eilutėje, įtraukiama į rezervą iki to laiko, kol bus pašalinti valdymo ir įgyvendinimo trūkumai, nurodyti paskutinėje specialiojoje Audito rūmų ataskaitoje.

Siuloma pataisa 4751

==== BUDG/4751====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 01

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už vaisius ir daržoves**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	27 914 000	27 914 000	-10 000 000	-10 000 000	17 914 000	17 914 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Europos Sąjunga moka didžiausias pasaulyje eksporto grąžinamąsias išmokas už žemės ūkio produktus. Tai lemia didžiulius rinkos iškraipymus. Laipsniškas, bet didelis eksporto grąžinamųjų išmokų sumažinimas duos naudos besivystančioms šalims, kurioms kenkia rinkos iškraipymai. Žemės ūkio sektoriuose sutaupytos sumos gali būti panaudotos siekiant apriboti bendrąjį biudžetą ir (arba) skirti ES finansavimą tam, kad būtų sustiprinti į ateitį orientuoti sektoriai, pvz., švietimas ir moksliniai tyrimai.

Siuloma pataisa 0100

==== AGRI/5223====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už vaisius ir daržoves

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	27 914 000	27 914 000	2 086 000	2 086 000	30 000 000	30 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4615

=== BUDG/4615 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 01

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už vaisius ir daržoves

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	30 000 000	30 000 000	30 000 000	30 000 000	27 914 000	27 914 000	2 086 000	2 086 000	30 000 000	30 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariniame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Jų sumažinimas gali turėti neigiamos įtakos gyventojų užimtumui kai kuriuose Bendrijos regionuose.

Siuloma pataisa 0101

=== AGRI/5224 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 02

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 02 punktas Kompensacija už pašalinimą iš rinkos ir supirkimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	30 000 000	30 000 000	31 000 000	31 000 000	28 844 000	28 844 000	2 156 000	2 156 000	31 000 000	31 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0102

=== AGRI/5225===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 03 punktas Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	716 000 000	716 000 000	644 000 000	644 000 000	599 213 000	599 213 000	44 787 000	44 787 000	644 000 000	644 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4616

=== BUDG/4616===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 03

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 03 punktas Gamintojų organizacijų veiklos išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	716 000 000	716 000 000	644 000 000	644 000 000	599 213 000	599 213 000	44 787 000	44 787 000	644 000 000	644 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariniame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Asignavimai buvo užtektinai sumažinti 2006 m.

Siuloma pataisa 0103

=== AGRI/5226===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 06

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 06 punktas Perdirbtų pomidorų produktų gamybai skirta pagalba

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	407 000 000	407 000 000	355 000 000	355 000 000	330 312 000	330 312 000	24 688 000	24 688 000	355 000 000	355 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0104

==== AGRI/5227====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 07

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 07 punktas Vaisių produktų gamybai skirta pagalba**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	81 000 000	81 000 000	82 000 000	82 000 000	76 297 000	76 297 000	5 703 000	5 703 000	82 000 000	82 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 4799

==== BUDG/4799====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 07

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 07 punktas Vaisių produktų gamybai skirta pagalba**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 08 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	81 000 000	81 000 000	82 000 000	82 000 000	76 297 000	76 297 000	5 703 000	5 703 000	82 000 000	82 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariniame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Jų sumažinimas gali turėti neigiamos įtakos gyventojų užimtumui kai kuriuose Bendrijos regionuose.

=====

Siuloma pataisa 4618

==== BUDG/4618====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 08

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 08 punktas Džiovintų vynuogių ir figų intervencinis pirkimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	930 000	930 000	1 070 000	1 070 000	2 000 000	2 000 000

Pagrindimas:

Siekiant, kad šie produktai būtų konkurencingesni, dar daug reikia nuveikti siekiant geresnės kokybės ir geresnių informacijos programų.

Siuloma pataisa 0105

==== AGRI/5228====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 08

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 08 punktas Džiovintų vynuogių ir figų intervencinis pirkimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	930 000	930 000	70 000	70 000	1 000 000	1 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0106

==== AGRI/5229====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 09

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 09 punktas Kompensacija citrusinių vaisių perdirbimui skatinti

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 09	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	248 000 000	248 000 000	248 000 000	248 000 000	230 753 000	230 753 000	17 247 000	17 247 000	248 000 000	248 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0107

==== AGRI/5213====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 10

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 10 punktas Nemokamas vaisių ir daržovių dalijimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 10	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 583 000	5 583 000	2 417 000	2 417 000	8 000 000	8 000 000

Pagrindimas:

Aiškiai įrodyta, kad suderinta mityba turi lemiamos reikšmės kovojant su daugeliu ligų ir kad vaisių ir daržovių dalijimas, ypač jauniems žmonėms, gali itin padėti ugdyti sveikos mitybos įpročius.

=====

Siuloma pataisa 4666

==== BUDG/4666====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 10

<< Pateikė Catherine Guy-Quint >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 10 punktas Nemokamas vaisių ir daržovių dalijimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 10	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 583 000	5 583 000	2 417 000	2 417 000	8 000 000	8 000 000

Pagrindimas:

Nemokamas vaisių ir daržovių dalijimas, ypač jaunimui, gali turėti didelės reikšmės skatinant sveikus mitybos įpročius.

=====

Siuloma pataisa 0525

==== VERT/7625====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 10

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 10 punktas Nemokamas vaisių ir daržovių dalijimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 10	Biudžetas 2006	PBP 2007	BP 2007	PAKEITIMAS	BP+PAKEITIMAS
-------------	----------------	----------	---------	------------	---------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	6 000 000	6 000 000	6 000 000	6 000 000	5 583 000	5 583 000	1 417 000	1 417 000	7 000 000	7 000 000

Pagrindimas:

Vaisių ir daržovių dalijimas mokiniams ir nepriteklių patiriantiems asmenims yra praktiška pertekliaus naikinimo alternatyva, kurią reikia skatinti, atsižvelgiant į tai, kad dažnai vaisiai ir daržovės sudaro pernelyg mažą dietos dalį.

Siuloma pataisa 0108

=== AGRI/5230 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 08 11

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 08 11 punktas Pagalba gamintojų grupių preliminariam pripažinimui

Pataisyti skaičius taip:

05 02 08 11	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	10 000 000	10 000 000	10 000 000	10 000 000	9 305 000	9 305 000	695 000	695 000	10 000 000	10 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4752

=== BUDG/4752 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 01

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už vynuogių auginimo sektoriaus produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	19 000 000	19 000 000	15 000 000	15 000 000	13 957 000	13 957 000	-8 957 000	-8 957 000	5 000 000	5 000 000

Pagrindimas:

Europos Sąjunga moka didžiausias pasaulyje eksporto grąžinamąsias išmokas už žemės ūkio produktus. Tai lemia didžiulius rinkos iškreipimus. Laipsniškas, bet didelis eksporto grąžinamųjų išmokų sumažinimas duos naudos besivystančioms šalims, kurioms kenkia rinkos iškreipimai. Žemės ūkio sektoriuose sutaupytos sumos gali būti panaudotos siekiant apriboti bendrąjį biudžetą ir (arba) skirti ES finansavimą tam, kad būtų sustiprinti į ateitį orientuoti sektoriai, pvz., švietimas ir moksliniai tyrimai.

Siuloma pataisa 0109

=== AGRI/5231 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 01 punktas Eksporto grąžinamosios išmokos už vynuogių auginimo sektoriaus produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	19 000 000	19 000 000	15 000 000	15 000 000	13 957 000	13 957 000	1 043 000	1 043 000	15 000 000	15 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0110

=== AGRI/5232 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 02

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 02 punktas Vyno ir vynuogių misos sandėliavimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	67 000 000	67 000 000	67 000 000	67 000 000	62 341 000	62 341 000	4 659 000	4 659 000	67 000 000	67 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0111

=== AGRI/5233 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 03 punktas Vyno distiliavimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	501 000 000	501 000 000	383 000 000	383 000 000	356 364 000	356 364 000	26 636 000	26 636 000	383 000 000	383 000 000

05 02 09 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0112

==== AGRI/5234====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 04

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 04 punktas Alkoholio sandėliavimo priemonės

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	237 000 000	237 000 000	179 000 000	179 000 000	166 552 000	166 552 000	12 448 000	12 448 000	179 000 000	179 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0113

==== AGRI/5235====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 05

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 05 punktas Pagalba vynuogių misai naudoti

Pataisyti skaičius taip:

05 02 09 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	156 000 000	156 000 000	156 000 000	156 000 000	145 151 000	145 151 000	10 849 000	10 849 000	156 000 000	156 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0114

==== AGRI/5236====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 06

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 06 punktas Nuolatinio vynuogių auginimo nutraukimo išmokos**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 09 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	64 000 000	64 000 000	101 000 000	101 000 000	93 976 000	93 976 000	7 024 000	7 024 000	101 000 000	101 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0115

==== AGRI/5237====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 09 07

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 09 07 punktas Vynuogynų perplanavimas ir konversija**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 09 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	450 000 000	450 000 000	510 000 000	510 000 000	474 532 000	474 532 000	35 468 000	35 468 000	510 000 000	510 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0116

==== AGRI/5200====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 10 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 10 01 punktas Skatinimo priemonės. Valstybių narių mokėjimai**Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:**

05 02 10 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	42 000 000	42 000 000	36 000 000	36 000 000	33 496 000	33 496 000	8 504 000	8 504 000	42 000 000	42 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Skatinimo priemonės. Valstybių narių mokėjimai

Pastabos:

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas ~~skiriamas~~skirtas bendrai finansuoti valstybių narių ~~gyvendinamoms~~gyvendinimas skatinimo programoms programos dėl žemės ūkio produktų, jų gamybos būdų ir maisto ~~produktų~~ **produktų bendrai finansuoti pagal Tarybos Reglamentus (EB) Nr. 1702/1999 ir (EB) Nr. 2826/2000.**

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Dėl BŽŪP pertvarkos ir naujo į rinką orientuoto požiūrio kokybė tampa labai svarbi siekiant išlaikyti ar atgauti rinkos dalį. Mažiausias reikalavimas – padidinti asignavimus iki 2006 m. skirtos sumos, atsižvelgiant į tai, kad tais metais Komisija visų pirma dėl priešasčių, susijusių su biudžetu, gebėjo priimti tik 31 programą iš 79 pateiktų programų.

Siuloma pataisa 0487

==== ALDE/7434====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 10 01

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 10 01 punktas Skatinimo priemonės. Valstybių narių mokėjimai

Pataisyti skaičius taip:

05 02 10 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	42 000 000	42 000 000	36 000 000	36 000 000	33 496 000	33 496 000	2 504 000	2 504 000	36 000 000	36 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4773

==== BUDG/4773====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 10 01

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 10 01 punktas Skatinimo priemonės. Valstybių narių mokėjimai

Pataisyti skaičius taip:

05 02 10 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	42 000 000	42 000 000	36 000 000	36 000 000	33 496 000	33 496 000	2 504 000	2 504 000	36 000 000	36 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0117

==== AGRI/5201====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 10 02

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 10 02 punktas Skatinimo priemonės. Europos bendrijos tiesioginės išmokos

Pataisyti skaičius taip:

05 02 10 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	10 000 000	10 000 000	7 840 000	4 905 000	7 295 000	4 360 000	2 705 000	3 640 000	10 000 000	8 000 000

Pagrindimas:

Šis sumažinimas atliekamas tuo metu, kai ir trečiosios šalys gali pradėti taikyti Europos kokybės rodiklius, pvz., SKVN, SGN ir GTG. Taigi pritarimo Europos kokybės rodikliams reikia kur kas labiau nei iki šiol. Jei dabar, kai iš tiesų reikėtų didinti bendrą jų skatinimui skiriamą biudžetą, jis bus mažinamas, kils abejonių dėl Komisijos pasiryžimo skatinti Europos gaminius.

Siuloma pataisa 0488

==== ALDE/7435====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 10 02

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 10 02 punktas Skatinimo priemonės. Europos bendrijos tiesioginės išmokos

Pataisyti skaičius taip:

05 02 10 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	10 000 000	10 000 000	7 840 000	4 905 000	7 295 000	4 360 000	545 000	545 000	7 840 000	4 905 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4774

==== BUDG/4774====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 10 02

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 10 02 punktas Skatinimo priemonės. Europos bendrijos tiesioginės išmokos

Pataisyti skaičius taip:

05 02 10 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

05 02 10 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	10 000 000	10 000 000	7 840 000	4 905 000	7 295 000	4 360 000	545 000	545 000	7 840 000	4 905 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0118

==== AGRI/5238====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 01 punktas Sausieji pašarai

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	164 000 000	164 000 000	164 000 000	164 000 000	152 595 000	152 595 000	11 405 000	11 405 000	164 000 000	164 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0119

==== AGRI/5239====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 04

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 04 punktas POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą ir žuvininkystę pagal 11 02 03 straipsnį)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	119 000 000	119 000 000	117 000 000	117 000 000	108 863 000	108 863 000	8 137 000	8 137 000	117 000 000	117 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0412

==== GUE//7811====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 04

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 04 punktas POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą ir žuvininkystę pagal 11 02 03 straipsnį)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	119 000 000	119 000 000	117 000 000	117 000 000	108 863 000	108 863 000	8 137 000	8 137 000	117 000 000	117 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Atsižvelgiant į programos *POSEI* svarbą labiausiai nutolusiems regionams, nesuvokiamos Tarybos pasiūlymo sumažinti lėšų priežastys. Taigi siūloma vėl įrašyti PBP numatytas lėšas.

=====

Siuloma pataisa 4619

==== BUDG/4619====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 04

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 04 punktas POSEI (išskyrus tiesioginę pagalbą ir žuvininkystę pagal 11 02 03 straipsnį)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	119 000 000	119 000 000	117 000 000	117 000 000	108 863 000	108 863 000	8 137 000	8 137 000	117 000 000	117 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Jų sumažinimas neigiamai paveiks specialių priemonių, taikomų pagal POSEI ir Egėjo salos teisės aktus, įgyvendinimą.

=====

Siuloma pataisa 4643

==== BUDG/4643====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 05

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 05 punktas Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	14 600 000	14 600 000	14 600 000	14 600 000	13 585 000	13 585 000	-13 585 000	-13 585 000	0	0

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 0375

MEMB/0002

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 05

<< Pateikė Richard James Ashworth, Laima Liucija Andrikienė, Robert Atkins, Christopher Beazley, John Bowis, Philip Bradbourn, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnach, Martin Callanan, Nirj Deva, Den Dover, Petr Duchoň, Jonathan Evans, Hynek Fajmon, Daniel Hannan, Malcolm Harbour, Christopher Heaton-Harris, Gunnar Hökmark, Caroline Jackson, Syed Kamall, Tunne Kelam, Timothy Kirkhope, Maria Martens, Edward McMillan-Scott, James Nicholson, Miroslav Ouzký, Neil Parish, John Purvis, Struan Stevenson, Ivo Strejček, Robert Sturdy, David Sumberg, Nina Škottová, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Oldřich Vlasák, Jan Zahradil, Jaroslav Zvěřina >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 05 punktas Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	14 600 000	14 600 000	14 600 000	14 600 000	13 585 000	13 585 000	-13 585 000	-13 585 000	0	0

Pagrindimas:

Subsidijos Europos Sąjungos tabako augintojams nesuderinamos su ES visuomenės sveikatos programos tikslais ir joje pateikiamais prieštaravimais, todėl šitaip naudoti ES piliečių pinigus netinkama.

Siuloma pataisa 0413

GUE//7816

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 05

<< Pateikė Esko Seppänen, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 05 punktas Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	14 600 000	14 600 000	14 600 000	14 600 000	13 585 000	13 585 000	-13 585 000	-13 585 000	0	0

Pagrindimas:

Bendrijos pagalba neturėtų būti naudojama sveikatai žalingais tikslais.

Siuloma pataisa 0120

AGRI/5240

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 05

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 05 punktas Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	14 600 000	14 600 000	14 600 000	14 600 000	13 585 000	13 585 000	1 015 000	1 015 000	14 600 000	14 600 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 4620

=== BUDG/4620===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 11 05

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 11 05 punktas Bendrijos tabako fondas (išskyrus SANCO pagal 17 03 02 eilutę)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 11 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	14 600 000	14 600 000	14 600 000	14 600 000	13 585 000	13 585 000	1 015 000	1 015 000	14 600 000	14 600 000

Pagrindimas:

Vėl įrašomi preliminariniame biudžeto projekte numatyti asignavimai. Jų sumažinimas kliudytų taikyti specialias priemones, padedančias tabako žaliavos augintojams pradėti auginti kitus javus arba verstis kita darba suteikiančia veikla ir trukdytų vykdyti tabako žaliavos augintojų galimybių pradėti auginti kitus javus arba verstis kita veikla tyrimus.

Siuloma pataisa 0121

=== AGRI/5202===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 01 punktas Gražinamosios išmokos už pieną ir pieno produktus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

05 02 12 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	841 000 000	841 000 000	356 000 000	356 000 000	206 000 000	206 000 000	456 000 000	456 000 000	662 000 000	662 000 000

Pagrindimas:

662 mln. eurų suma buvo numatyta Komisijos pateiktoje sąmatoje, kurią Komisija, kūrybiškai atlikusi skaičiavimus, susijusius su papildomais mokesčiais, atsiradusiais dėl iš dalies pakeisto Reglamento, vėliau sumažino. Siekiant patenkinti reikmes, reikia vėl įrašyti Komisijos iš pradžių siūlytą sumą.

Siuloma pataisa 0122

=== AGRI/5241===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 03 punktas Nugriebtam pienui realizuoti skirta pagalba

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	145 000 000	145 000 000	72 000 000	72 000 000	66 993 000	66 993 000	5 007 000	5 007 000	72 000 000	72 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0123

=== AGRI/5242===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 04

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 04 punktas Intervencinis sviesto ir grietinėlės sandėliavimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	-29 000 000	-29 000 000	16 000 000	16 000 000	14 887 000	14 887 000	1 113 000	1 113 000	16 000 000	16 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0124

=== AGRI/5243===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 05

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 05 punktas Kitos priemonės, susijusios su sviesto riebalais

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	183 000 000	183 000 000	84 000 000	84 000 000	78 158 000	78 158 000	5 842 000	5 842 000	84 000 000	84 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0125

=== AGRI/5244 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 06

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 06 punktas Intervencinis sūrio sandėliavimas

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	30 000 000	30 000 000	24 000 000	24 000 000	22 331 000	22 331 000	1 669 000	1 669 000	24 000 000	24 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0414

=== GUE//7862 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 08

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Diamanto Manolakou, Vincenzo Aita, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 08 punktas Pienas mokykloms

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	78 000 000	78 000 000	65 000 000	65 000 000	60 480 000	60 480 000	19 520 000	19 520 000	80 000 000	80 000 000

Pagrindimas:

Šis punktas skirtas padengti Bendrijos pagalbos, teikiamos siekiant aprūpinti švietimo įstaigų moksleivius tam tikrais pieno produktais išlaidoms; dėl šio asignavimo pobūdžio ir, pirma, turint mintyje šios biudžeto eilutės lėšų 2005 m. panaudojimo lygį ir, antra, atsižvelgiant į poreikius, susijusius su ES plėtra, padidinti asignavimus yra pagrįsta.

Siuloma pataisa 0126

== AGRI/5203 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 08

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 08 punktas Pienas mokykloms

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	78 000 000	78 000 000	65 000 000	65 000 000	60 480 000	60 480 000	17 520 000	17 520 000	78 000 000	78 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Daugelyje Europos šalių jaunų žmonių nutukimas tampa didele visuomenės sveikatos problema. Siekiant spręsti šią problemą, pienas gali būti saldžių gaiviųjų gėrimų alternatyva. Taigi biudžete numatytos lėšos turėtų likti bent jau tokio pat dydžio, kaip 2006 m. biudžete, ypač atsižvelgiant į tai, kad nuo 2007 m. sausio 1 d. narėmis taps dvi naujos valstybės.

Siuloma pataisa 0127

== AGRI/5245 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 12 99

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 12 99 punktas Kitos priemonės (pienas ir pieno produktai)

Pataisyti skaičius taip:

05 02 12 99	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	930 000	930 000	70 000	70 000	1 000 000	1 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0128

== AGRI/5246 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 13 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 13 01 punktas Gražinamosios išmokos už galvijena**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 13 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	155 000 000	155 000 000	69 000 000	69 000 000	64 201 000	64 201 000	4 799 000	4 799 000	69 000 000	69 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0129

==== AGRI/5247====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 13 03

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 13 03 punktas Išimtinės paramos priemonės**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 13 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	188 000 000	188 000 000	62 000 000	62 000 000	57 688 000	57 688 000	4 312 000	4 312 000	62 000 000	62 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Siuloma pataisa 0415

==== GUE//7815====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 13 04

<< Pateikė Esko Seppänen, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 13 04 punktas Gražinamosios išmokos už gyvus gyvūnus**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 13 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	45 000 000	45 000 000	21 000 000	21 000 000	19 540 000	19 540 000	-19 540 000	-19 540 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Nėra priežasčių, dėl kurių gyvūnai turėtų būti gabenami gyvi, o šis gabenimas sukelia jiems bereikalingas kančias.

=====

Siuloma pataisa 0130

==== AGRI/5248====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 13 04

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 13 04 punktas Gražinamosios išmokos už gyvus gyvūnus

Pataisyti skaičius taip:

05 02 13 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	45 000 000	45 000 000	21 000 000	21 000 000	19 540 000	19 540 000	1 460 000	1 460 000	21 000 000	21 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0131

==== AGRI/5249====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 01 punktas Gražinamosios išmokos už kiaulieną

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	46 000 000	46 000 000	27 000 000	27 000 000	25 122 000	25 122 000	1 878 000	1 878 000	27 000 000	27 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0132

==== AGRI/5250====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 04

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 04 punktas Gražinamosios išmokos už kiaušinius

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	6 000 000	6 000 000	9 000 000	9 000 000	8 374 000	8 374 000	626 000	626 000	9 000 000	9 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0526

== VERT/7623 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 05

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 05 punktas Gražinamosios išmokos už paukštieną

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	91 000 000	91 000 000	91 000 000	91 000 000	84 671 000	84 671 000	-24 671 000	-24 671 000	60 000 000	60 000 000

Pagrindimas:

Negalima leisti, kad dėl paukščių gripo prarastas vartotojų pasitikėjimas lemtų eksporto subsidijų didėjimą. Kuo greičiau reikia sumažinti kompensacijas už paukštieną siekiant palengvinti tarptautinėms rinkoms dėl iškraipomos konkurencijos užkraunamą naštą ir visų pirma išvengti nepalankaus poveikio vietinėms besivystančių rinkų šalims. Be to, griežtas Europos maisto saugos teisės aktų taikymas ir tinkamas patekimas į rinką privalo užtikrinti stabilias šios srities rinkas.

Siuloma pataisa 0133

== AGRI/5251 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 05

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 05 punktas Gražinamosios išmokos už paukštieną

Pataisyti skaičius taip:

05 02 15 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	91 000 000	91 000 000	91 000 000	91 000 000	84 671 000	84 671 000	6 329 000	6 329 000	91 000 000	91 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0134

== AGRI/5288 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 06

<< Pateikė Astrid Lulling >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 06 punktas Speciali pagalba už bitininkavimą**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 15 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	21 000 000	21 000 000	22 000 000	22 000 000	20 470 000	20 470 000	2 530 000	2 530 000	23 000 000	23 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Europos Parlamentas džiaugiasi, kad Komisija pripažįsta, jog kai kurios šalys tinkamai naudoja biudžeto lėšas (nors yra šalių, kurioms sunkiau sekėsi įgyvendinti programas), tačiau pabrėžia, kad bitininkystės ir medaus programos yra trejų metų programos (kaip nustatyta Tarybos reglamente 797/2004 ir Komisijos reglamente 917/2004) ir kad tokio paties dydžio (23 mln. eurų) suma, kuri buvo numatyta 2005 m. – pirmųjų programos metų – biudžete, turėtų būti įrašyta 2007 m. biudžete.

Be to, Europos Parlamentas atkreipia Komisijos dėmesį į tai, kad sudarant 2008 m. biudžetą reikės atsižvelgti į dvejų didelių medaus gamintojų – Rumunijos ir Bulgarijos – įstojimą į ES.

Siuloma pataisa 4621

=== BUDG/4621===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 06

<< Pateikė Antonis Samaras, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 06 punktas Speciali pagalba už bitininkavimą**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 15 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	21 000 000	21 000 000	22 000 000	22 000 000	20 470 000	20 470 000	2 530 000	2 530 000	23 000 000	23 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Būtina remti bitininkystės sektorių ir ypač geriau informuoti vartotojus, didinti rinkos skaidrumą bei gerinti kokybės kontrolę. Bitininkystė - tai sektorius, kurį iš esmės apibrėžia ekonominė veikla ir kaimo plėtra, medaus ir kitų bitininkystės produktų gamyba bei jų įtaka ekologiškai pusiausvyrai.

Siuloma pataisa 0135

=== AGRI/5204===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 15 07

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 15 07 punktas Išskirtinės paukštienos ir kiaušinių sektoriaus rėmimo priemonės**Pataisyti skaičius taip:**

05 02 15 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	65 000 000	65 000 000	65 000 000	65 000 000

05 02 15 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervo lėšos	i		i		i		i		i	

Pagrindimas:

2006 m. vasarą buvo priimtas naujas reglamentas dėl išskirtinių rinkos rėmimo priemonių paukštienos ir kiaušinių sektoriuje, kuriame nustatoma, kad Bendrijos parama negali viršyti 77 mln. eurų. Didžioji šios sumos dalis turi būti panaudota 2007 m., todėl į 2007 m. biudžetą įrašoma 65 mln. eurų.

Pakeitimo projektas 4639

=== BUDG/4639===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 16

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 16 straipsnis Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas

05 02 16	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Pakeitimo projektas 0136

=== AGRI/5273===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 16

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 16 straipsnis Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas

Pataisyti pastabas taip:

05 02 16	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas

Pastabos:

Po pastraipos

Į bendrosios įplaukų suvestinės 680 straipsnį įrašytos įplaukos asignuojamos pagalperkeliama į kitus finansinius metus pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

Įrašyti šį tekstą:

Restruktūrizavimo pagalba susijusi su priemonėmis, kurios atitinkamame regione atveria ekonomines perspektyvas ir kuria darbo vietas.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Reikia užtikrinti, kad restruktūrizavimo pagalba cukraus pramonei būtų susijusi su alternatyvių darbo vietų kūrimu.

Pakeitimo projektas 0527

== VERT/7622 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 02 16

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 02 16 straipsnis Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas

Pataisyti pastabas taip:

05 02 16	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Cukraus pramonės restruktūrizavimo fondas

Pastabos:

Po pastraipos

Į bendrosios įplaukų suvestinės 680 straipsnį įrašytos įplaukos asiguojamos pagalperkeliama į kitus finansinius metus pagal Finansinio reglamento 10 straipsnį.

Irašyti šį tekstą:

Restruktūrizavimo pagalba susijusi su priemonėmis, kurios atitinkamame regione atveria ekonominių perspektyvų ir padeda kurti darbo vietas.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Reikia užtikrinti, kad cukraus pramonei skirtos restruktūrizavimo priemokos būtų susijusios su alternatyvių darbo vietų kūrimu.

Pakeitimo projektas 4654

== BUDG/4654 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03

<< Pateikė Witold Tomczak >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 skyrius TIESIOGINĖ PAGALBA

Pataisyti pastabas taip:

Antraštė:

TIESIOGINĖ PAGALBA

Pastabos:

Po pastraipos

Siekiant nustatyti, kiek biudžeto reikia pagal šį skyrių, buvo atsižvelgtastraipsnį ir visų pirma pagal 05 03 01 01 punktą.

Irašyti šį tekstą:

Nuo 2007 m. Europos Sąjungos tiesioginiai mokėjimai vienam gavėjui (ūkininkui arba kitam juridiniam subjektui) neturėtų viršyti 50 000 eurų.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Dabartinis tiesioginių mokėjimų padalijimas prieštarauja BŽŪP bei Lisabonos strategijos tikslams ir principams turint mintyje tai, kad mažiau nei 2 proc. visų gavėjų gauna beveik 30 proc. visų tiesioginių mokėjimų. Nustačius metinę 50 000 eurų tiesioginių mokėjimų ribą kiekvienais metais būtų galima sutaupyti apie 8 milijardus eurų ir sumažinti mokėjimus ne daugiau kaip 2 proc. visų gavėjų. Šie 2 proc. gavėjų turi daugiausiai žemės ir gyvulių, taigi jie galėtų verstis rinkoje be bendrijos pagalbos. Šio pakeitimo tikslas yra siekti, kad vėl būtų laikomasi BŽŪP tikslų ir principų, ir skatinti tolygų Europos žemės ūkio sektoriaus ir bei visos ekonomikos augimą. Sutaupyti pinigai turėtų būti skirti kitiems tiesioginių mokėjimų gavėjams, ypač naujosiose valstybėse narėse, siekiant jiems suteikti vienodas konkurencijos galimybes bendrojoje rinkoje. Tiesioginiai mokėjimai yra didžiausias BŽŪP išlaidų punktas, kuris sudaro maždaug 70 proc. ES žemės ūkio biudžeto.

=====

Siuloma pataisa 4632

=== BUDG/4632===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 06

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 06 punktas Priemokos už karves žindenes

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 253 000 000	1 253 000 000	1 178 000 000	1 178 000 000	1 178 000 000	1 178 000 000	-1 178 000 000	-1 178 000 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vadinamosiose trečiojo pasaulio šalyse daug žmonių turi išgyventi už mažiau kaip vieną eurą per dieną, o ES vienai karvei tenka didesnės nei vieno euro per dieną subsidijos. Reikia nutraukti šį amoralų reiškinį.

=====

Siuloma pataisa 0137

==== AGRI/5205====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 06

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 06 punktas Priemokos už karves žindenes

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai	1 253 000 000	1 253 000 000	1 178 000 000	1 178 000 000	1 178 000 000	1 178 000 000	48 630 000	48 630 000	1 226 630 000	1 226 630 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Siekiant turėti galimybę išskirtinį dėmesį skirti ūkininkams mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse, kur nėra jokių karvių žindenių auginimo alternatyvų, tiesioginė parama turi būti tokio dydžio, kaip apskaičiuota Komisijos iki pradedant taikyti moduliavimą.

=====

Siuloma pataisa 4645

==== BUDG/4645====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 07

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 07 punktas Papildomos priemokos už karves žindenes

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai	61 700 000	61 700 000	56 000 000	56 000 000	56 000 000	56 000 000	-56 000 000	-56 000 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

=====

Siuloma pataisa 0138

==== AGRI/5206====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 07

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 07 punktas Papildomos priemokos už karves žindenes

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	61 700 000	61 700 000	56 000 000	56 000 000	56 000 000	56 000 000	1 910 000	1 910 000	57 910 000	57 910 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Siekiant turėti galimybę išskirtinį dėmesį skirti ūkininkams mažiau palankiose ūkininkauti vietovėse, kur nėra jokių karvių žindenių auginimo alternatyvų, tiesioginė parama turi būti tokio dydžio, kaip apskaičiuota Komisijos iki pradedant taikyti moduliavimą.

Siuloma pataisa 0528

== VERT/7640 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 08

<< Pateikė Helga Trüpel, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 08 punktas Speciali priemoka už galvijus

Pataisyti pastabas taip:

05 03 02 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	684 000 000	684 000 000	98 000 000	98 000 000	98 000 000	98 000 000			98 000 000	98 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Speciali priemoka už galvijus

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas yra skirtas specialiųjų priemonių išlaidoms pagal Tarybos reglamentoskyrių ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1254/1999 4 straipsnį padengti.

Irašyti šį tekstą:

Šios priemokos neskiriamos už bulių kovoms naudojamus bulius.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Europos konvencijoje dėl fermose auginamų gyvūnų apsaugos (Tarybos direktyva 98/58/EB) teigiama, kad šie gyvūnai neturi patirti skausmo, traumų, baimės ir kančios. Be abejonės, jaučių, auginamų dalyvauti bulių kovose, atveju šių sąlygų nesilaikoma. Todėl šių Ispanijoje atskirai registruojamų jaučių, kuriuos vėliau galima atskirti nuo bandų, auginantjai neturi teisės gauti ES priemokas.

Siuloma pataisa 0489

== ALDE/7425 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 22

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 22 punktas Priemokos už tabaką

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 22	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	920 000 000	920 000 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	-316 600 000	-316 600 000	0	0

Pagrindimas:

Europos Sąjungai reikia nuoseklios tabako politikos. Viena, Europos Sąjunga vykdo prieš tabaką, taip pat ir prieš jo reklamą nukreiptą sveikatos politiką, antra, šioje biudžeto eilutėje numatoma lėšų priemokoms už tabaką.

Siuloma pataisa 0416

=== GUE//7817===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 22

<< Pateikė Esko Seppänen, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 22 punktas Priemokos už tabaką

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 22	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	920 000 000	920 000 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	-316 600 000	-316 600 000	0	0

Pagrindimas:

ES neturėtų skirti lėšų sveikatai žalingiems tikslams.

Siuloma pataisa 0529

=== VERT/7637===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 22

<< Pateikė Helga Trüpel, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 22 punktas Priemokos už tabaką

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 22	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	920 000 000	920 000 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	-316 600 000	-316 600 000	0	0

Pagrindimas:

Rūkymas kenkia sveikatai, todėl nereikėtų skirti subsidijų tabako augintojams.

Siuloma pataisa 4642

=== BUDG/4642===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 22

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 22 punktas Priemokos už tabaką

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 22	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	920 000 000	920 000 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	-316 600 000	-316 600 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Siuloma pataisa 0376

=== MEMB/0003===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 22

<< Pateikė Richard James Ashworth, Laima Liucija Andrikienė, Robert Atkins, Christopher Beazley, John Bowis, Philip Bradbourn, Philip Bushill-Matthews, Milan Cabrnock, Martin Callanan, Nirj Deva, Den Dover, Petr Duchoň, Jonathan Evans, Hynek Fajmon, Daniel Hannan, Malcolm Harbour, Christopher Heaton-Harris, Gunnar Hökmark, Caroline Jackson, Syed Kamall, Tunne Kelam, Timothy Kirkhope, Maria Martens, Edward McMillan-Scott, James Nicholson, Miroslav Ouzký, Neil Parish, John Purvis, Struan Stevenson, Ivo Strejček, Robert Sturdy, David Sumberg, Nina Škottová, Charles Tannock, Geoffrey Van Orden, Oldřich Vlasák, Jan Zahradil, Jaroslav Zvěřina >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 22 punktas Priemokos už tabaką

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 22	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	920 000 000	920 000 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	-316 600 000	-316 600 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Subsidijos Europos Sąjungos tabako augintojams nesuderinamos su ES visuomenės sveikatos programos tikslais ir joje pateikiamais prieštaravimais, todėl šitaip naudoti ES piliečių pinigus netinkama.

Siuloma pataisa 4745

=== BUDG/4745===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 22

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 22 punktas Priemokos už tabaką

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 22	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	920 000 000	920 000 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	316 600 000	-316 600 000	-316 600 000	0	0

Pagrindimas:

Europos Sąjunga privalo vykdyti nuoseklią politiką tabako klausimu. Europos Sąjunga laikosi sveikatos politikos, nukreiptos prieš tabaką, įskaitant reklamos draudimą. Vis dėlto šioje biudžeto eilutėje įrašytos priemokos už tabaką lėšos.

Siuloma pataisa 0139

== AGRI/5207 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 27

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 27 punktas Pagalba už energetinius augalus

Pataisyti skaičius taip:

05 03 02 27	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	20 400 000	20 400 000	34 600 000	34 600 000	34 600 000	34 600 000	1 400 000	1 400 000	36 000 000	36 000 000

Pagrindimas:

Dėl aukštų naftos kainų energetinių augalų auginimas yra ypač svarbus augantis sektorius, ypač dėl to, kad tokie augalai, be kitų dalykų, gali būti patrauklūs cukrinių runkelių augintojams, kuriuos paveikė cukraus BRO reforma. Taigi tiesioginę paramą reikėtų nustatyti tokią, kokią apskaičiavo Komisija iki moduliacijos.

Siuloma pataisa 0530

== VERT/7626 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 27

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 27 punktas Pagalba už energetinius augalus

Pataisyti pastabas taip:

05 03 02 27	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	20 400 000	20 400 000	34 600 000	34 600 000	34 600 000	34 600 000			34 600 000	34 600 000

Antraštė:

Pagalba už energetinius augalus

Pastabos:

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas ~~skiriamas~~ skirtas finansuoti *paramai, kuri skiriama pagalbai už plotą energetinių augalų* augintojams *pagal augalų, iš kurių gaminama energija, plotą*, pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 1782/2003 IV antraštinės dalies 5 skyrių. *Šią paramą galima teikti tik tada, jei galima sudaryti teigiamą tam tikrų augalų, iš kurių gaminama energija, auginimo ir naudojimo energijos ir aplinkos apsaugos balansą. Nebus skiriama jokios paramos genetiškai modifikuotų organizmų naudojimui vietoje pasėlių, iš kurių gaminama energija.*

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Daugeliu atvejų energijai gauti auginamiems pasėliams naudojama daug trąšų ir pesticidų arba jie tampa neefektyvūs dėl parengiamųjų darbų, kuriems eikvojama daug energijos. Tokiais atvejais jų kultivavimui neturi būti teikiama paramos iš valstybinių fondų.

Pakeitimo projektas 4640

==== BUDG/4640====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 03 02 39

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 03 02 39 punktas Papildoma suma cukrinių runkelių ir cukranendrių augintojams

05 03 02 39	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	0	0	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Pakeitimo projektas 0531

==== VERT/7627====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 03 02

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 03 02 punktas Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekliai. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Pataisyti pastabas taip:

05 04 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	3 820 000	1 620 000	p.m.	1 440 000	p.m.	1 440 000			p.m.	1 440 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekčiai. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Pastabos:

Po pastraipos

Šis mokėjimų asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą, finansuoti.

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas visų pirma turi būti naudojamas tvariam biologinės įvairovės naudojimui ir tolesniam jos plėtimui bendromis ūkininkų, pripažintų šioje srityje nevyriausybinų organizacijų ir valstybinių bei privačių institucijų pastangomis. Be to, šioje srityje reikia ugdyti vartotojų informuotumą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į tai, kad lėtai įgyvendinamas 2004 m. balandžio 24 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, kuriuo nustatoma Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programa, reikia tiksliau apibrėžti, kaip turi būti naudojamas šis asignavimas.

=====

Pakeitimo projektas 0140

=== AGRI/5278===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 03 02

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 03 02 punktas Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekčiai. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Pataisyti pastabas taip:

05 04 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	3 820 000	1 620 000	p.m.	1 440 000	p.m.	1 440 000			p.m.	1 440 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Augalų ir gyvūnų genetiniai ištekčiai. Ankstesnių priemonių pabaigimas

Pastabos:

Po pastraipos

Šis mokėjimų asignavimas skirtas įsipareigojimams, prisiimtiems pagal Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą, finansuoti.

Irašyti šį tekstą:

Šie asignavimai visų pirma skirti biologinės įvairovės tausojimui ir vystymui skatinant ūkininkų, šioje srityje dirbančių nevyriausybinų organizacijų ir privačių įmonių bei valstybinių įstaigų bendradarbiavimą; be to, turi būti skatinamas vartotojų informuotumas.

Teisinis pagrindas:**Susiję dokumentai:****Pagrindimas:**

Kadangi labai lėtai įgyvendinamas Tarybos reglamentas (EB) Nr. 870/2004, nustatantis Bendrijos žemės ūkio genetinių išteklių išsaugojimo, apibūdinimo, rinkimo ir naudojimo programą, reikėtų patikslinti asignavimų paskirtį.

Pakeitimo projektas 3800

=== BUDG/3800===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos**Pataisyti skaičius taip:**

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000	-3 702 908 433	-1 854 600 000	8 640 119 678	4 327 400 000
Rezervo lėšos							3 702 908 433	1 854 600 000	3 702 908 433	1 854 600 000

Pagrindimas:

Vadovaujantis Europos Parlamento 2006 m. gegužės 18 d. priimtos rezoliucijos dėl Komisijos metinės politikos strategijos pranešimo (MPS) 5 ir 7 punktais (P6_TA-PROV(2006)0221), susijusiais su ekonomine nauda ir išlaidų veiksmingumu, 30 proc. lėšų, nurodytų šioje biudžeto eilutėje, įtraukiama į rezervą iki to laiko, kol bus pašalinti valdymo ir įgyvendinimo trūkumai, nurodyti paskutinėje specialiojoje Audito rūmų ataskaitoje.

Pakeitimo projektas 0490

=== ALDE/7436===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos**Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:**

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000	-2 468 605 623	-1 236 400 000	9 874 422 488	4 945 600 000
Rezervo lėšos							2 468 605 623	1 236 400 000	2 468 605 623	1 236 400 000

Antraštė:

Kaimo plėtros programos

Pastabos:

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

20 proc. šių asignavimų bus padėta į rezervą. Laikotarpiu tarp pirmojo ir antrojo svarstymo Komisija (ir Taryba) praneš Parlamentui, kokių priemonių ji ketina imtis tais atvejais, kai sudarant metų biudžetą pažeidžiamos Parlamento biudžeto valdymo institucijos išimtinės teisės, po to, kai pateiktas naujausias pasiūlymas dėl savanoriško moduliavimo (COM(2006)241), ir ar šis pasiūlymas dėl savanoriško moduliavimo, jei jį taikys valstybės narės, gali turėti įtakos išlaidų klasifikavimui, nustatytam 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo III priede, kadangi pagal pasiūlymą numatoma sumažinti privalomųjų išlaidų ir padidinti neprivalomųjų išlaidų, o tai gali turėti įtakos skaičiuojant didžiausią padidėjimo normą. Be to, Komisija turėtų paaiškinti, kodėl ji mano, kad jos pasiūlymas atitinka jos įsipareigojimus, išdėstytus 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo deklaracijoje Nr. 10 dėl pagrindinių kaimo plėtros politiką reglamentuojančių normų laikymosi, ir ar mano, kad ji suvaldys iškraipymų riziką konkurencijos srityje, jei valstybės narės taikys savanorišką moduliavimą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kol kas Europos Parlamentas nepareiškia savo nuomonės apie savanorišką moduliavimą ir pabrėžia, kad būtų naudinga aptarti šį klausimą 2008–2009 m. svarstant bendro finansavimo naujos finansinės perspektyvos (nuo 2013 m.) laikotarpiu klausimą (2007–2013 m. Tarpinstitucinio susitarimo deklaracija Nr. 9).

Jei dabartiniai pasiūlymai dėl savanoriško moduliavimo bus priimti, jie turės įtakos 2 išlaidų kategorijos lėšų suskirstymui. ES lėšos, perkeltos iš tiesioginės pagalbos eilutės į kaimo plėtros eilutę, tampa neprivalomosiomis išlaidomis. Be to, valstybės narės, kurios ima taikyti savanorišką moduliavimą, turi pateikti pasiūlymą dėl lėšų perkėlimo iš tiesioginių išmokų eilutės į kaimo plėtros eilutę. Tokie lėšų perkėlimai turi įtakos apskaičiuojant didžiausią padidėjimo normą, užtikrinančią neprivalomųjų išlaidų, dėl kurių galutinį žodį paprastai taria Parlamentas, dydį metiniame biudžete.

Parlamentas mano, kad nepriimtina leisti valstybėms narėms vienašališkai spręsti dėl šių lėšų kiekio, nuo kurio priklauso sutartos 2007–2013 m. kaimo plėtros programoms skirtinų lėšų ribos, ir pabrėžia, kad tai gali pakeisti Parlamento biudžeto valdymo institucijos išimtinės teisės.

Pakeitimo projektas 4775

=== BUDG/4775===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000	-2 468 605 623	-1 236 400 000	9 874 422 488	4 945 600 000

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervo lėšos							2 468 605 622	1 236 400 000	2 468 605 622	1 236 400 000

Antraštė:

Kaimo plėtros programos

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų išlaidoms padengti.

Irašyti šį tekstą:

20 proc. šių lėšų bus padėta į rezervą. Laikotarpiu tarp pirmojo ir antrojo svarstymų Komisija praneš Parlamentui, kokių priemonių ji ketina imtis tais atvejais, kai sudarant metų biudžetą pažeidžiamos Parlamento biudžeto valdymo institucijos išimtinės teisės, po to, kai pateiktas naujausias pasiūlymas dėl savanoriško moduliavimo (KOM(2006)241), ir ar šis pasiūlymas dėl savanoriško moduliavimo, jei jį taikys valstybės narės, gali turėti įtakos išlaidų klasifikavimui, nustatytam 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo III priede, kadangi pagal pasiūlymą numatoma sumažinti privalomąsias išlaidas ir padidinti neprivalomąsias išlaidas, o tai gali turėti įtakos skaičiuojant didžiausią padidėjimo normą. Be to, Komisija turėtų paaiškinti, kodėl mano, kad jos pasiūlymas atitinka jos įsipareigojimus, išdėstytus 2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo deklaracijoje Nr. 10 dėl pagrindinių kaimo plėtros politiką reglamentuojančių normų laikymosi, ir ar mano, kad ji suvaldys iškraipymų riziką konkurencijos srityje, jei valstybės narės taikys savanorišką moduliavimą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kol kas Europos Parlamentas nepareiškia savo nuomonės apie savanorišką moduliavimą ir pabrėžia, kad būtų naudinga šį klausimą aptarti 2008–2009 m. svarstant bendro finansavimo naujos finansinės perspektyvos (po 2013 m.) laikotarpiu klausimą (2007–2013 m. Tarpinstitucinio susitarimo deklaracija Nr. 9).

Jei dabartiniai pasiūlymai dėl savanoriško moduliavimo bus priimti, jie turės įtakos 2 eilutės lėšų išskaidymui. ES lėšos, perkeltos iš "tiesioginės pagalbos" eilutės į "kaimo plėtros" eilutę, tampa neprivalomosiomis išlaidomis. Be to, valstybės narės, kurios ima taikyti savanorišką moduliavimą, turi pateikti pasiūlymą perkelti tiesioginių išmokų lėšas kaimo plėtrai. Tokie lėšų perkėlimai turi įtakos apskaičiuojant didžiausią padidėjimo normą, užtikrinančią galutinai Parlamento tvirtinamo metinio biudžeto neprivalomųjų išlaidų normą.

Parlamentas mano, kad nepriimtina valstybėms narėms leisti vienašališkai spręsti dėl šių lėšų kiekio, nuo kurio priklauso sutartos 2007–2013 m. kaimo plėtros programoms skirtinų lėšų ribos, ir pabrėžia, kad tai gali pakeisti Parlamento kaip biudžeto valdymo institucijos išimtinės teisės.

=====

Pakeitimo projektas 0141

=== AGRI/5287 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Jan Mulder, Lutz Goepel >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000	-2 468 605 623	-1 236 400 000	9 874 422 488	4 945 600 000
Rezervo lėšos							2 468 605 623	1 236 400 000	2 468 605 623	1 236 400 000

Antraštė:

Kaimo plėtros programos

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų išlaidoms padengti.

Irašyti šį tekstą:

20 proc. šių lėšų bus padėta į rezervą. Po pirmojo prieš antrąjį svarstymą Komisija praneš Parlamentui, kokių priemonių ji ketina imtis tais atvejais, kai sudarant metų biudžetą pažeidžiamos Parlamento biudžeto valdymo institucijos išimtinės teisės, po to, kai pateiktas naujausias pasiūlymas dėl savanoriško moduliavimo (KOM(2006)241), ir ar šis pasiūlymas turės įtakos sutartoms 2007–2013 m. kaimo plėtros programoms skirtinų lėšų riboms.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kol kas Europos Parlamentas nepareiškia savo nuomonės apie savanorišką moduliavimą ir pabrėžia, kad būtų naudinga šį klausimą aptarti 2008–2009 m. svarstant kofinansavimo naujos finansinės perspektyvos (po 2013 m.) laikotarpiu klausimą (2007–2013 m. Tarptautinio susitarimo deklaracija Nr. 9).

Jei dabartiniai pasiūlymai dėl savanoriško moduliavimo bus priimti, jie turės įtakos 2 eilutės lėšų išskaidymui. Jeigu ES lėšos iš tiesioginės pagalbos perkeliamos kaimo plėtrai, jos tampa neprivalomosiomis išlaidomis. Be to, valstybės narės, kurios ima taikyti savanorišką moduliavimą, turi pateikti pasiūlymą perkelti tiesioginių išmokų lėšas kaimo plėtrai. Tokie lėšų perkėlimai turi įtakos apskaičiuojant didžiausią padidėjimo normą, užtikrinančią galutinai Parlamento tvirtinamo metinio biudžeto neprivalomųjų išlaidų normą.

Parlamentas mano, kad nepriimtina valstybėms narėms leisti vienašališkai spręsti dėl šių lėšų kiekio, nuo kurio priklauso sutartos 2007–2013 m. kaimo plėtros programoms skirtinų lėšų ribos, ir pabrėžia, kad tai pažeidžia Parlamento biudžeto valdymo institucijos išimtinės teises.

Pakeitimo projektas 0532

== VERT/7629 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti skaičius taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000	500 000 000	500 000 000	12 843 028 111	6 682 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Asignavimų kaimo plėtrai nepakanka. Kadangi nepriimti bendri sprendimai dėl kaimo plėtros programos, asignavimus galima patikslinti kiekvienos metinio biudžeto sudarymo procedūros metu, atsižvelgiant į skirtumą, likusį nuo asignavimų pagal 2 eilutę aukščiausios ribos.

=====

Pakeitimo projektas 4152

=== BUDG/4152 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Reimer Böge, Herbert Bösch, Jan Mulder, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti antraštė ir pastabas taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000			12 343 028 111	6 182 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kaimo plėtros *programos, į kurias įtraukiamas privalomasis moduliavimas* programos

Pastabos:

Po pastraipos

Naujas punktas

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros *programų, į kurias įtraukiamas privalomasis moduliavimas*, programų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 05 04 05 03 —

Pataisyti klasifikaciją: NCE

Pataisyti pobūdį: DA

05 04 05 03	Biudžetas 2006	PBP 2007	BP 2007	PAKEITIMAS	BP+PAKEITIMAS
-------------	----------------	----------	---------	------------	---------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							0	0	p.m.	p.m.
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kaimo plėtros programos. Savanoriškas moduliavimas.

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Naujas punktas

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas tik savanoriškų Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas:

Irašyti šį tekstą:

Pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nustatančio tiesioginių išmokų savanoriško moduliavimo, numatyto Reglamente (EB) Nr. 1782/2003, nustatančiame bendrąsias tiesioginės paramos schemų pagal bendrą žemės ūkio politiką taisykles ir nustatančiame tam tikras paramos schemas ūkininkams, taisykles bei iš dalies keičiančio Reglamentą (EB) Nr. 1290/2005 (COM(2006)241).

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Laikantis konkretumo principo, Komisija gali naudoti 05 04 05 01 biudžeto eilutę tik privalomajam moduliavimui. Komisija turėtų pateikti perkėlimo į naują biudžeto eilutę 05 04 05 03, į kurią būtų įrašytos tik savanoriškam moduliavimui finansuoti skirtos lėšos, pasiūlymą.

=====

Pakeitimo projektas 4151

==== BUDG/4151====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Reimer Böge, Herbert Bösch, Jan Mulder, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti antraštė ir pastabas taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000			12 343 028 111	6 182 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kaimo plėtros *programos, į kurias įtraukiamas privalomasis moduliavimas* ~~programos~~

Pastabos:

Po pastraipos

Naujas punktas

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros **programų, į kurias įtraukiamas privalomasis moduliavimas, programų** išlaidoms padengti.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Laikantis konkretumo principo, šioje biudžeto eilutėje įrašytos lėšos gali būti naudojamos tik privalomajam moduliavimui. Siekdama sukurti atskirą biudžeto punktą, skirta savanoriškam moduliavimui, Komisija turėtų teikti taisomąjį biudžetą.

=====

Pakeitimo projektas 0533

=== VERT/7628===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Friedrich-Wilhelm Graefe zu Baringdorf, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti pastabas taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000			12 343 028 111	6 182 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kaimo plėtros programos

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų išlaidoms padengti.

Įrašyti šį tekstą:

Valstybėms narėms, kurios prisideda prie kaimo plėtros programų finansavimo, trims vadinamosioms paramos ašims ir paramos Leader ašiai galioja procentais nustatytos tokios pat minimalios ribos, kaip ir Bendrijos teikiama paramos daliai.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kai kuriose valstybėse narėse Reglamentas 1698/2005 interpretuojamas taip: 17 straipsnyje kaimo plėtros ašiai nustatytas minimalus procentas netaikomas nacionaliniam bendram finansavimui. Šiuo pakeitimu siekiama išaiškinti šį nesusipratimą.

Pakeitimo projektas 0317

=== ENVI/5905===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 01

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 04 05 01 punktas Kaimo plėtros programos

Pataisyti pastabas taip:

05 04 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			12 343 028 111	6 182 000 000	12 343 028 111	6 182 000 000			12 343 028 111	6 182 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kaimo plėtros programos

Pastabos:

Po pastraipos

Naujas punktas

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP) finansuojamų 2007–2013 m. kaimo plėtros programų išlaidoms padengti. **Dalis asignavimo skirta Natura 2000 tinklo valdymo išlaidoms padengti.**

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Komisija apskaičiavo, kad *Natura 2000* tinklo valdymo išlaidos per metus sudaro 6,1 mlrd. eurų. Pagal integracijos principą didelė dalis išlaidų turėtų būti padengiama bendrai kaimo plėtros ir struktūrinių fondų lėšomis. Siekiant užtikrinti, kad šis principas būtų tinkamai įgyvendinamas, pastabose būtina įrašyti nuorodą į *Natura 2000* tinklo finansavimą.

Pakeitimo projektas 3005

=== BUDG/3005===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 04 05 03

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 05 04 05 03 —

Pataisyti klasifikaciją: NCE

Pataisyti pobūdį: DA

05 04 05 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							3 000 000	1 500 000	3 000 000	1 500 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Bandomasis pelno nesiekiančių iniciatyvų kaimo plėtrai Europoje skatinti, projektas

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Parama kaimo plėtrai turėtų padėti skatinti ekonominiu, socialiniu ir aplinkos aspektais tvaresnę kaimo bendruomenių ateitį. Atsižvelgiant į tai, kad 2007–2013 m. daugiametėje finansinėje programoje (DFP) kaimo plėtrai skirtos sumos yra mažesnės nei buvo tikėtasi prieš 2005 m. gruodžio mėnesio Europos Vadovų Tarybos susitikimą (žr. pagrindimą), šiuo bandomuoju projektu siekiama skatinti naujovišką, ne pelno siekiančią partnerystę, kuri panaudotų privataus sektoriaus lėšas kaimo plėtrai ES skatinti.

Teisinis pagrindas:**Susiję dokumentai:****Pagrindimas:**

2006 m. gegužės 17 d. Tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžeto vykdymo tvarkos ir patikimo finansų valdymo I priede numatyta *de facto* kaimo plėtros įsipareigojimų riba. Sumos yra numatytos atsižvelgiant į 2005 m. gruodžio mėnesio Europos Vadovų Tarybos susitikimo rezultatus, jos yra daug mažesnės nei tikėjosi dauguma paramos pagal tokias programas gavėjų. Atsižvelgiant į Europos Vadovų Tarybos rezultatus parengtame ir šiuo metu Tarybos ir Parlamento svarstomame Komisijos pasiūlyme (COM(2006) 241) pateikiama svarbių pasiūlymų dėl kaimo plėtros programų finansavimo, kurie pagrįsti esamu Reglamentu Nr. 1290/2005. Vis dėlto nei 2005 m. reglamente, nei naujame Komisijos pasiūlyme neskiriama reikiamo dėmesio privataus sektoriaus įtraukimui į pelno nesiekiančias kaimo plėtros iniciatyvas.

Siuloma pataisa 0142

==== AGRI/5291====

Biudžeto informacijos eilutė : 05 07 01 06

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 07 01 06 punktas Ankstesnių metų sąskaitų, susijusių su bendro valdymo išlaidomis iš EŽŪOGF Garantijų skyriaus (buvusi 1a kategorija) ir EŽŪGF, patikrinimas ir patvirtinimas

Pataisyti skaičius taip:

05 07 01 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	-70 000 000	-70 000 000	-70 000 000	-70 000 000	-275 000 000	-275 000 000	205 000 000	205 000 000	-70 000 000	-70 000 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Siuloma pataisa 0417

=== GUE//7861===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 08 06

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Vincenzo Aita, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 08 06 straipsnis Visuomenės supratimo apie bendrąją žemės ūkio politiką gerinimas

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

05 08 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	6 500 000	6 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	6 500 000	6 500 000

Antraštė:

Visuomenės supratimo apie bendrąją žemės ūkio politiką gerinimas

Pastabos:

Po pastraipos

Šie asignavimai skirti šioms Bendrijos finansuojamų priemonių išlaidoms padengti, kaip numatyta Tarybos reglamento (EB) Nr. 814/2000 1 straipsnyje.

Irašyti šį tekstą:

Šios priemonės gali būti vykdomos kaip:

— *priemonės ūkininkų organizacijų ir kitų kaimo vietovių veikėjų bendradarbiavimui ir bendrijų steigimui skatinti, siekiant atgaivinti kaimo vietas,*

Pataisyti tekstą taip:

Ši priemonė gali būti vykdoma kaip:

- metinės darbo programos, kurias pateikia visų pirma ūkininkų arba kaimo plėtros organizacijos, vartotojų asociacijos ir aplinkos apsaugos asociacijos,
- specialios priemonės, kurias pateikia visų pirma valstybių narių viešojo valdymo institucijos, žiniasklaida ir universitetai,
- Komisijos iniciatyva įgyvendinama veikla,
- šeimos ūkininkavimą skatinanti veikla.

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

šeimos ūkininkavimo skatinimo ir mažų bei vidutinių žemės ūkio valdų ir jaunų ūkininkų rėmimo veikla.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Bendrijos gali būti ypač svarbios, nes iš esmės jos yra kooperavimosi, bendradarbiavimo ir keitimosi informacija forumas, todėl šioje srityje reikėtų remti jų veiklą.

Būtina skatinti smulkiųjų ūkininkų, jaunų ūkininkų ir šeimos ūkių kūrimąsi siekiant išlaikyti gyventojus kaimo vietovėse ir užkirsti kelią kaimo vietovių tuštėjimui. Taigi reikia padidinti asignavimus.

Siuloma pataisa 0143

=== AGRI/5208 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 05 08 06

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

05 08 06 straipsnis Visuomenės supratimo apie bendrąją žemės ūkio politiką gerinimas

Pataisyti skaičius taip:

05 08 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	6 500 000	6 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	5 500 000	1 000 000	1 000 000	6 500 000	6 500 000

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į dviejų naujų valstybių narių įstojimą, vykdomas naujas reformas (vaisių ir daržovių, bananų, vyno) ir pasipriešinimą BŽŪP, ypač naujosiose valstybėse narėse, nepaisant to, kad joms įstojus padidėjo bendros pajamos, informavimui apie BŽŪP skiriamas finansavimas turėtų likti toks pat, kaip 2006 m.

Pakeitimo projektas 0756

=== PPE//7087 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 07

<< Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) ir Europos demokratų frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 antraštinė dalis APLINKA

Pataisyti pastabas taip:

Antraštė:

APLINKA

Bendri tikslai:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kas kartą, kai Komisija, vadovaudamasi Finansinio reglamento 91 straipsniu ir vykdydama veiklą pagal vieną iš kelių biudžeto eilučių, susijusių su šia politikos sritimi, pradeda pirkimo procedūrą, ji turėtų į pateikiamą sutartį įtraukti sąlygą, pagal kurią būtų reikalaujama, kad kandidatai į savo grupę įtrauktų vieną ar kelis jaunus žmones iš įrašytųjų į šiuo tikslu sukurtą duomenų bazę „Pirmasis darbas“. Kandidatai, kurie negali įvykdyti šios sąlygos, privalo raštu pateikti tinkamai pagrįstą paaiškinimą.

Teisinis pagrindas:**Susiję dokumentai:****Pagrindimas:**

Komisija skatinama suteikti jaunimui daugiau galimybių įsidarbinti.

=====

Pakeitimo projektas 3150

==== BUDG/3150====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 01 04 01

<< Pateikė James Elles >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 01 04 01 punktas LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.). Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (gamtos apsauga). Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

07 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	12 763 800	12 763 800	13 000 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000	-3 900 000	-3 900 000	9 100 000	9 100 000
Rezervo lėšos							3 900 000	3 900 000	3 900 000	3 900 000

Antraštė:

LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.). Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (gamtos apsauga). Administracinės valdymo išlaidos

Pastabos:Po pastraipos

Visos įplaukos iš Bendrijos programose dalyvaujančių šalių kandidačių įnašų, kuriosteikti pagal Finansinio reglamento 18 straipsnio 1 dalies d punktą.

Irašyti šį tekstą:

30 proc. visų asignavimų rezervas bus skiriamas, kai Komisija pateiks įtikinamus paaiškinimus priežasčių, dėl kurių beveik du kartus, palyginti su Life III, programa buvo padidintas darbuotojų, dirbančių su Life+ programa, skaičius.

Teisinis pagrindas:**Susiję dokumentai:****Pagrindimas:**

Vadovaujantis Europos Parlamento 2006 m. gegužės 18 d. priimtos rezoliucijos dėl Komisijos metinės politikos strategijos pranešimo (MPS) 5 ir 7 punktais (P6_TA-PROV(2006)0221), susijusiais su ekonomine nauda ir išlaidų veiksmingumu, ir daugelio politikos sričių ir programų vertinimu, atliktu Biudžeto komiteto užsakytų tyrimų metu, 30 proc. lėšų, nurodytų šioje biudžeto eilutėje, įtraukiama į rezervą iki to laiko, kol Komisija pateiks nustatytų trūkumų paaiškinimą.

=====

Pakeitimo projektas 3513

==== BUDG/3513====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 01 04 01

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 01 04 01 punktas LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.). Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (gamtos apsauga). Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

07 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	12 763 800	12 763 800	13 000 000	13 000 000	13 000 000	13 000 000	-1 300 000	-1 300 000	11 700 000	11 700 000

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti skaičius taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000	1 300 000	1 300 000	222 790 000	94 702 000

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad siekiant efektyvumo įvairių programų veiklos pajėgumą reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Pakeitimo projektas 0495

==== ALDE/7401====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 02

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 02 straipsnis Bendrijos veiksmų programos, remiančios nevyriausybinės organizacijas, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga, pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

07 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	8 000 000	7 500 000	p.m.	3 500 000	p.m.	3 418 000	0	-3 418 000	p.m.	0
								3 418 000		3 418 000

Pagrindimas:

Europos Komisija negali remtis vieninteliu visuotiniu NVO teisiniu apibrėžimu (Atsakymas į Parlamento klausimą P-2681/05). Dėl to dar sunkiau apibrėžti „daugiausia aplinkosaugos srityje veikiančią NVO“. Nepaisant to, ES finansavimas turi būti skiriamas „daugiausia aplinkosaugos srityje veikiančios NVO dalyvavimui skatinti“. Ši biudžeto eilutė turėtų būti perkelta į rezervą, kol Europos Komisija pasiūlys sąvokos „NVO“ apibrėžtį, taikytiną siekiant šios biudžeto eilutės tikslų.

Pakeitimo projektas 4747

=== BUDG/4747===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 02

<< Pateikė Silvana Koch-Mehrin >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 02 straipsnis Bendrijos veiksmų programos, remiančios nevyriausybinės organizacijas, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga, pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

07 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	8 000 000	7 500 000	p.m.	3 500 000	p.m.	3 418 000	0	-3 418 000	p.m.	0
Rezervo lėšos								3 418 000		3 418 000

Pagrindimas:

Europos Komisija negali remtis vieninteliu visuotiniu NVO teisiniu apibrėžimu (Atsakymas į Parlamento klausimą P-2681/05). Dėl to dar sunkiau apibrėžti „daugiausia aplinkosaugos srityje veikiančią NVO“. Nepaisant to, ES finansavimas turi būti skiriamas „daugiausia aplinkosaugos srityje veikiančios NGO dalyvavimui skatinti“. Ši biudžeto eilutė turėtų būti perkelta į rezervą, kol Europos Komisija pasiūlys „NVO“ apibrėžtį, taikytiną įgyvendinant biudžeto tikslus pagal šią eilutę.

Pakeitimo projektas 0318

=== ENVI/5928===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 02

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 02 straipsnis Bendrijos veiksmų programos, remiančios nevyriausybinės organizacijas, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga, pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

07 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	8 000 000	7 500 000	p.m.	3 500 000	p.m.	3 418 000	0	82 000	p.m.	3 500 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Pakeitimo projektas 0319

=== ENVI/5929===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 03

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 03 straipsnis LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. I dalis (gamtos apsauga)

Pataisyti skaičius taip:

07 03 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	71 109 400	55 543 000	p.m.	30 350 000	p.m.	29 642 000	0	708 000	p.m.	30 350 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Pakeitimo projektas 0320

==== ENVI/5930====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 04

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 04 straipsnis LIFE III (Aplinkos finansinė priemonė 2000–2006 m.) pabaigimas. Projektai Bendrijos teritorijoje. II dalis (aplinkos apsauga)

Pataisyti skaičius taip:

07 03 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	72 101 800	53 829 800	p.m.	27 700 000	p.m.	27 054 000	0	646 000	p.m.	27 700 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Pakeitimo projektas 0321

==== ENVI/5931====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 06

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 06 straipsnis Visuomenės ugdymo ir kitų bendrųjų veiksmų, paremtų Bendrijos veiksmų programomis aplinkos srityje, pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

07 03 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	15 200 000	15 100 000	p.m.	9 000 000	p.m.	8 790 000	0	210 000	p.m.	9 000 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Pakeitimo projektas 0322

==== ENVI/5920====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 07

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti skaičius taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000	5 130 000	2 238 000	226 620 000	95 640 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Pakeitimo projektas 0541

== VERT/7650 ==

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 07

<< Pateikė Helga Trüpel, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000	5 130 000	2 238 000	226 620 000	95 640 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pastabos:

Prieš pastraipą

LIFE+ bus remiami Bendrijos intereso projektai ir priemonės, reikšmingi siekiantbiologinė įvairovė, aplinkos politika ir valdymas bei informacija ir ryšiai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas finansiniams įnašams veiksams, kuriais įgyvendinama, atnaujinama ir kuriama Bendrijos aplinkos politika ir teisės aktai, įskaitant aplinkosaugos aspektų įtraukimą į kitas politikos sritis, taip prisidedant prie tvaraus vystymosi, padengti. LIFE+ remiamas 6-osios aplinkosaugos veiksmų programos, įskaitant temines strategijas, įgyvendinimas ir finansuojamos ~~priemonės~~ ~~priemonės~~ bei projektai su Europos pridėtine verte valstybėse narėse (netiesiogiai centralizuotai valdant per nacionalinių agentūrų **tinklą ir vykdant daugelio suinteresuotų šalių bendradarbiavimą bei kuriant pajėgumus, padedant kitoms institucijoms ir organizacijoms, turinčioms konsultavimo ir įgyvendinimo patirties aplinkos apsaugos politikos klausimais), įskaitant tarptautinius projektus, tinklą**) ir Bendrijos lygiu (Komisijai valdant tiesiogiai centralizuotai).

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kitų organizacijų (taip pat ir nevyriausybinių) sukauptą patirtį iš tiesų galima panaudoti įgyvendinant LIFE+. Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Pakeitimo projektas 4683

==== BUDG/4683====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 07

<< Pateikė Cristina Gutiérrez-Cortines, Marie-Noëlle Lienemann >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000	5 130 000	2 238 000	226 620 000	95 640 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pastabos:

Prieš pastraipą

LIFE+ bus remiami Bendrijos intereso projektai ir priemonės, reikšmingi siekiantbiologinė įvairovė, aplinkos politika ir valdymas bei informacija ir ryšiai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas finansiniams įnašams veiksams, kuriais įgyvendinama, atnaujinama ir kuriama Bendrijos aplinkos politika ir teisės aktai, įskaitant aplinkosaugos aspektų įtraukimą į kitas politikos sritis, taip prisidedant prie tvaraus vystymosi, padengti. LIFE+ remiamas 6-osios aplinkosaugos veiksmų programos, įskaitant temines strategijas, įgyvendinimas ir finansuojamos **priemonės bei projektai, turintys pridėtinės vertės Europos aplinkos apsaugos požiūriu, vykdomi** priemonės bei projektai su Europos pridėtine verte valstybėse narėse (netiesiogiai centralizuotai valdant per nacionalinių agentūrų tinklą) ir Bendrijos lygiu (Komisijai valdant tiesiogiai centralizuotai).

Po pastraipos

LIFE+ bus remiami Bendrijos intereso projektai ir priemonės, reikšmingi siekiantbiologinė įvairovė, aplinkos politika ir valdymas bei informacija ir ryšiai.

Pataisyti tekstą taip:

Projektus, finansuojamus nacionaliniu lygiu, remdamosi nacionalinėmis metinėmis darbo programomis, patvirtintomis Komisijos ir nustatytomis remiantis Komisijos **ir valstybių narių** parengtomis daugiametėmis strateginėmis programomis (2007–2010 ir 2011–2013 m.), atrinks ir valdys **Europos Komisija**. nacionalinės agentūros.

Po sarašo pradėdant :

Projektai, finansuojami pagal nacionalines programas turi būti: Bendrijos intereso, t. y. reikšmingi tikslo, nuoseklūs techniniu ir finansiniu požiūriu, įgyvendinami ir ekonomiškai naudingi.

—

ir baigiant :

nuoseklūs techniniu ir finansiniu požiūriu, įgyvendinami ir ekonomiškai naudingi.

Pataisyti tekstą taip:

Be to, siekiant užtikrinti Europos pridėtinę vertę ir išvengti pakartotinės veiklos finansavimo, pagal nacionalines programas atrinkti projektai turi atitikti vieną iš šių kriterijų:

- geriausios praktikos priemonės ir projektai arba demonstravimo priemonės ir projektai Tarybos direktyvai 79/409/EEB dėl laukinių paukščių apsaugos arba Tarybos direktyvai 92/43/EEB dėl natūralių buveinių ir laukinės faunos bei floros apsaugos įgyvendinti, arba
- **novatoriškos naujoviškos** priemonės ir projektai arba demonstravimo priemonės ir projektai, susiję su Bendrijos aplinkosaugos tikslais, įskaitant **technikos ir geriausios praktikos technikos, techninių žinių ar technologijų požiūriu pažangiausios patirties plėtojimą ir vystymą** arba skleidimą; **organizacijoms ir asmenims, dalyvaujantiems miškų** arba visuomenės ugdymo kampanijos ir priešgaisrinės apsaugos **veikloje, bei piliečiams, ypač gyventojų grupėms, kurios gali atlikti itin svarbų vaidmenį saugant miškus, pvz., ūkininkams, skirtos sąmoningumo ugdymo ir specialaus mokymo kampanijos, operacijose dalyvaujančių asmenų specialus mokymas**, arba
- priemonės ir projektai Bendrijos tikslams, susijusiems su visuotiniu, darniu, visapusišku ir ilgalaikiu miškų ir aplinkos sąveikos **ir kovos su miškų nykimą lemiančiais veiksniais** monitoringu, **plėtoti** vystyti ir įgyvendinti.

Po pastraipos

Daugiausia 2 % Bendrijos įnašo į valstybės narės nacionalinę metinę darbo finansuoti tos valstybės narės nacionalinės (-ių) agentūros (-ų) personalo sąnaudas.

Pataisyti tekstą taip:

Projektai ir priemonės, finansuojami arba bendrai finansuojami nacionaliniu ir Bendrijos lygiu, gali būti įgyvendinti per dotacijas arba viešųjų pirkimų procedūras; tai gali būti:

- tyrimai, apžvalgos, modeliavimas ir scenarijų kūrimas,
- stebėseną, įskaitant miškų monitoringą,
- **parama gebėjimų ugdymui ir tobulinimui**, pagalba gebėjimams stiprinti,
- mokymas, seminarai ir susitikimai, įskaitant miškų priešgaisrinės apsaugos iniciatyvose dalyvaujančių asmenų **ir organizacijų** mokymą,
- tinklų kūrimo iniciatyva ir geriausios praktikos platformos,
- informacijos ir ryšių **bei sąmoningumo ugdymo** veiksmai, **skirti atitinkamoms nacionalinėms, regioninėms ar vietos administracijoms**, įskaitant **sąmoningumo** visuomenės ugdymo kampanijas, ypač visuomenės sąmoningumo dėl miškų gaisrų kampanijas,
- naujoviškos politikos būdų, technologijų, metodų ir priemonių demonstravimas,
- **išankstinio išpėjimo prieš įvykstant nelaimėi sistemų sukūrimas**, būtent gamtos ir biologinės įvairovės komponentui — teritorijų ir jose esančių rūšių valdymas ir teritorijų planavimas, įskaitant didesnę ekologinę «Natura 2000» tinklo darną, apsaugos būklės stebėseną, įskaitant, bet neapsiribojant šios stebėsenos procedūrų ir struktūrų diegimu, rūšių ir buveinių apsaugos veiksmų planų kūrimas ir įgyvendinimas, «Natura 2000» tinklo išplėtimas į jūros zonas ir tik atskirais atvejais žemės pirkimas.
- **būtent gamtos ir biologinės įvairovės komponentui: - teritorijų ir jose esančių rūšių valdymas ir teritorijų planavimas, įskaitant didesnę ekologinę „Natura 2000“ tinklo darną, apsaugos būklės stebėseną,**

įskaitant, bet neapsiribojant šios stebėsenos procedūrų ir struktūrų diegimu, rūšių ir vandens bei sausumos buveinių apsaugos veiksmų planų kūrimas ir įgyvendinimas, „Natura 2000“ tinklo išplėtimas į jūros zonas ir tik atskirais atvejais žemės pirkimas.

Pataisyti tekstą taip:

Neskaitant pirmiau išvardytų kategorijų, Bendrijos lygiu remiami projektai ir priemonės gali būti:

- parama tam tikrai einamajai nevyriausybiinių organizacijų, kurių pagrindinė veikla yra aplinkos apsauga ir stiprinimas Europos lygiu, veiklai, **teikiama prieš tai parengus Europos protokolą dėl tokių organizacijų veiklos**,
- tinklų bei informacinių ir kompiuterinių sistemų, tiesiogiai susijusių su Bendrijos aplinkos politikos ir teisės aktų įgyvendinimu, kūrimas ir priežiūra. Reikalavimus atitinkančios išlaidos bus ir informacinių ir ryšių sistemų kūrimo, priežiūros, eksploatavimo ir rėmimo (techninė, programinė įranga ir paslaugos) sąnaudos. Jos taip pat apims projektų valdymo, kokybės kontrolės, saugumo, dokumentavimo ir mokymo, susijusių su šių sistemų įgyvendinimu, sąnaudas.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Šios pataisos atitinka atsakingo komiteto pasiūlyme dėl reglamento padarytas pataisas.

Pakeitimo projektas 3564

=== BUDG/3564 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 07

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti skaičius taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000	0	87 894 000	221 490 000	181 296 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

2007 m. biudžeto politiniai prioritetai buvo įvardyti Europos Parlamento 2006 m. gegužės 18 d. priimtos rezoliucijos dėl Komisijos metinės politikos strategijos pranešimo (MPS) 6 punkte (P6_TA-PROV(2006)0221). Taigi siekiant, kad biudžeto lėšos geriau atspindėtų politinius prioritetus, mokėjimai šioms vadinamosioms prioritetinėms biudžeto eilutėms gerokai padidinti.

Pakeitimo projektas 0608

=== PSE//7395 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 07

<< Pateikė Socialistų frakcija Europos Parlamente >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti pastabas taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000			221 490 000	93 402 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pastabos:

Prieš pastraipą

LIFE+ bus remiami Bendrijos intereso projektai ir priemonės, reikšmingi siekiantbiologinė įvairovė, aplinkos politika ir valdymas bei informacija ir ryšiai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas ~~numatytas~~ skirtas finansiniams ~~inašams, skirtiems finansuoti~~ ~~inašams~~ veiksmams, kuriais įgyvendinama, atnaujinama ir kuriama Bendrijos aplinkos politika ir teisės aktai, įskaitant aplinkosaugos aspektų įtraukimą į kitas politikos sritis, taip prisidedant prie tvaraus ~~vystymosi~~. **Ypač LIFE+ programos lėšomis vystymosi, padengti.** LIFE+ remiamas 6-osios aplinkosaugos veiksmų programos, įskaitant temines strategijas, įgyvendinimas ir finansuojamos **priemonės bei projektai, turintys Europos pridėtinės vertės** ~~priemonės bei projektai su Europos pridėtine verte~~ valstybėse narėse (netiesiogiai centralizuotai valdant per nacionalinių agentūrų **tinklą ir vykdant daugelio suinteresuotų šalių bendradarbiavimą bei kuriant pajėgumus, padedant kitoms institucijoms, turinčioms konsultavimo ir įgyvendinimo patirties aplinkos apsaugos politikos klausimais**) ~~tinklą~~ ir Bendrijos lygiu (Komisijai valdant tiesiogiai centralizuotai).

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kitų organizacijų (taip pat ir nevyriausybių) sukauptą patirtį iš tiesų galima panaudoti įgyvendinant LIFE+ programą.

Pakeitimo projektas 4668

=== BUDG/4668 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 07

<< Pateikė Catherine Guy-Quint, Jutta Haug >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 07 straipsnis LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pataisyti pastabas taip:

07 03 07	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			226 620 000	95 640 000	221 490 000	93 402 000			221 490 000	93 402 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

LIFE+ (Aplinkos finansinė priemonė 2007–2013 m.)

Pastabos:

Prieš pastraipą

LIFE+ bus remiami Bendrijos intereso projektai ir priemonės, reikšmingi siekiantbiologinė įvairovė, aplinkos politika ir valdymas bei informacija ir ryšiai.

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas skirtas finansiniams įnašams veiksams, kuriais įgyvendinama, atnaujinama ir kuriama Bendrijos aplinkos politika ir teisės aktai, įskaitant aplinkosaugos aspektų įtraukimą į kitas politikos sritis, taip prisidedant prie tvaraus vystymosi, padengti. LIFE+ remiamas 6-osios aplinkosaugos veiksmų programos, įskaitant temines strategijas, įgyvendinimas ir finansuojamos ~~priemonės~~ ~~premonės~~ bei projektai su Europos pridėtine verte valstybėse narėse (netiesiogiai centralizuotai valdant per nacionalinių agentūrų **tinklą ir vykdant daugelio suinteresuotų šalių bendradarbiavimą bei kuriant pajėgumus, padedant kitoms institucijoms, turinčioms konsultavimo ir įgyvendinimo patirties aplinkos apsaugos politikos klausimais**) ~~tinklą~~) ir Bendrijos lygiu (Komisijai valdant tiesiogiai centralizuotai).

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kitų organizacijų (taip pat ir nevyriausybių) sukauptą patirtį iš tiesų galima panaudoti įgyvendinant LIFE+.

Pakeitimo projektas 0323

=== ENVI/5932 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 08

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 08 straipsnis Bendrijos bendradarbiavimo programos darnios miestų plėtros skatinimui pabaigimas

Pataisyti skaičius taip:

07 03 08	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	p.m.	1 800 000	p.m.	1 500 000	p.m.	1 464 000	0	36 000	p.m.	1 500 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Pakeitimo projektas 0324

=== ENVI/5921 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 09 01

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 09 01 punktas Subsidija Europos aplinkos agentūrai. 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija**Pataisyti skaičius taip:**

07 03 09 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	16 650 000	16 650 000	17 750 000	17 750 000	16 944 000	16 944 000	806 000	806 000	17 750 000	17 750 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Pakeitimo projektas 0325

==== ENVI/5922====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 09 02

<< Pateikė Jutta Haug, Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos politikos komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 09 02 punktas Subsidija Europos aplinkos agentūrai. 3 antraštinės dalies subsidija**Pataisyti skaičius taip:**

07 03 09 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	11 000 000	11 360 000	11 200 000	11 200 000	10 706 000	10 706 000	494 000	494 000	11 200 000	11 200 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

=====

Pakeitimo projektas 3042

==== BUDG/3042====

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 09 01

<< Pateikė Jutta Haug, James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 09 01 punktas Subsidija Europos aplinkos agentūrai. 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija**Pataisyti skaičius taip:**

07 03 09 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	16 650 000	16 650 000	17 750 000	17 750 000	16 944 000	16 944 000	39 000	39 000	16 983 000	16 983 000
Rezervo lėšos							767 000	767 000	767 000	767 000

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

07 03 09 02 punktas Subsidija Europos aplinkos agentūrai. 3 antraštinės dalies subsidija**Pataisyti skaičius taip:**

07 03 09 02	Biudžetas 2006	PBP 2007	BP 2007	PAKEITIMAS	BP+PAKEITIMAS
-------------	----------------	----------	---------	------------	---------------

	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	11 000 000	11 360 000	11 200 000	11 200 000	10 706 000	10 706 000	0	0	10 706 000	10 706 000
Rezervo lėšos							494 000	494 000	494 000	494 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas skirtumą tarp 2006 m. biudžeto (įskaitant infliaciją) ir PBP numatytos sumos 07 03 09 01 eilutei bei skirtumą tarp BP ir PBP numatytos sumos 07 03 09 02 eilutei įrašant į rezervą. Tai suteiktų teisę Parlamentui po to, kai bus pristatyta agentūros galutinė darbo programa, įvertinti, ar lėšų padidinimas, palyginti su praėjusiais metais, yra pagrįstas.

Rezervo lėšomis galėtų būti leidžiama naudotis, jeigu būtų atitiktos šios sąlygos:

atsižvelgiant į galutinę agentūros darbo programą:

– Parlamentui pateikta galutinė agentūros darbo programa turi apimti visą informaciją, kurios reikia Parlamentui, kad jis galėtų atidžiai stebėti agentūros veiklą.

– ypač į galutinę darbo programą turėtų būti įtrauktas baigtinis 2007 m. užduočių sąrašas aiškiai nurodant, kurios užduotys buvo įrašytos, palyginti su praėjusiais metais, ir šių pakeitimų priežastis.

– kompetentingi komitetai, atsižvelgdami į galutinę darbo programą, turi teigiamai įvertinti agentūros veiklą.

atsižvelgiant į organizacijos struktūrą (personalo politiką):

– turi būti visiškai įgyvendintos personalo politikos gairės.

– Komisija turi laiku pateikti Parlamentui naujus personalo politikos planus, kad juos Parlamentas turėtų rengiant 2008 m. preliminarų biudžeto projektą.

Metiniame susitikime su agentūrų atstovais, kuris turėtų vykti 2007 m. gegužės–birželio mėn., bus galimybė diskutuoti, jei sąlygos leisti naudoti rezervo lėšas buvo atitiktos.

Pakeitimo projektas 0419

=== GUE//7860===

Biudžeto informacijos eilutė : 07 03 11

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Kyriacos Triantaphyllides, Willy Meyer Pleite, Diamanto Manolakou, Vincenzo Aita, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 07 03 11 —

Pataisyti klasifikaciją: NCE

Pataisyti pobūdį: DA

07 03 11	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Bandomasis projektas. Miškų išsaugojimas ir apsauga

Pastabos:

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimasskirtas priemonėms ir veiklai, susijusiai su atmosferos taršos poveikio miškams stebėsenai, miškų gaisrų stebėsenai ir informacijos bei duomenų apie miškų ekosistemas rinkimu, finansuoti. Bus stebimi su dirvožemiu, biologine įvairove ir miškų nykimu susiję reiškiniai. Ši veikla bus susijusi su subsidijomis, tyrimais ir paslaugų teikimo sutartimis, papildomai prie finansinių įnašų, skirtų padengti valstybių narių ir vietos valdžios pateiktų programų išlaidoms, susijusioms su veikla, kuria:

- *toliau palaikomas ir plėtojamas stebimų plotų, iš kurių gaunama informacija apie miškų ekosistemas, tinklas,*
- *toliau palaikoma ir plėtojama informavimo apie miškų gaisrus sistema,*
- *skatinamos priešgaisrinės saugos ir kovos su miškų gaisrais priemonės, ypač didelio pavojaus regionuose, papildant ankstesniame Reglamente (EEB) Nr. 2158/92 numatytas priemones,*
- *skatinamos gaisrų nuniokotų teritorijų apželdinimo mišku priemonės, ypač gamtos draustiniuose ir saugomose teritorijose, atsižvelgiant į atitinkamus bioklimatinius ir aplinkos ypatumus ir naudojant vietos sąlygomis augti tinkamas veisles bei rūšis,*
- *skatinamos ir toliau plėtojamos stebėsenos ir surinktos informacijos vertinimo sistemos bei sukuriamos sąlygos keistis duomenimis valstybėms narėms ir kitiems suinteresuotiems subjektams,*
- *remiamos nuo gaisro nukentėjusių regionų apželdinimo mišku programos,*
- *tiriamos gaisrų priežastys ir padariniai, pastaraisiais metais ypač skaudūs visų pirma Europos miškininkystės sektoriui,*
- *skatinamos tinkamos kovos su gaisrais priemonės, pvz., priešgaisrinės juostos, miško takai, prieigos ir vandens ėmimo vietos ir miškų valdymo programos.*

Irašyti šį tekstą:

Iš šių asignavimų taip pat gali būti apmokamos valstybių narių ekspertų susitikimų išlaidos.

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

TVARKARAŠTIS: *(ko nereikia, ištrinti)*

Irašyti šį tekstą:

Nepakito / Vėl įrašyti PBP grafiką / Automatiškai nustatomas grafikas

Teisinis pagrindas:

Prieš pastraipą

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje.

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Kadangi bus baigta programa *Forest Focus*, būtina remti atitinkamą Bendrijos iniciatyvą siekiant išsaugoti ir apsaugoti miškus, ypač siekiant išvengti miškų gaisrų.

Atsižvelgiant į daugelyje ES šalių kasmet gaisrų keliamas didžiules problemas (ir žmonių aukas, ir gaisro nuniokotas teritorijas) ir į Parlamento 2005 m. rugsėjo 8 d. rezoliuciją Nr. P6_TA-PROV(2005)0334 ir 2006 m. rugsėjo 7 d. rezoliuciją Nr. P6_TA-PROV(2006)0349, siūloma parengti šį bandomąjį projektą.

Pakeitimo projektas 0762

=== PPE//7091===

Biudžeto informacijos eilutė : 11

<< Pateikė Europos liaudies partijos (krikščionių demokratų) ir Europos demokratų frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 antraštinė dalis ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ REIKALAI

Pataisyti pastabas taip:

Antraštė:

ŽUVININKYSTĖ IR JŪRŲ REIKALAI

Bendri tikslai:

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Kas kartą, kai Komisija, vadovaudamasi Finansinio reglamento 91 straipsniu ir vykdydama veiklą pagal vieną iš kelių biudžeto eilučių, susijusių su šia politikos sritimi, pradeda pirkimo procedūrą, ji turėtų į pateikiamą sutartį įtraukti sąlygą, pagal kurią būtų reikalaujama, kad kandidatai į savo grupę įtrauktų vieną ar kelis jaunos žmones iš įrašytųjų į šiuo tikslu sukurtą duomenų bazę „Pirmasis darbas“. Kandidatai, kurie negali įvykdyti šios sąlygos, privalo raštu pateikti tinkamai pagrįstą paaiškinimą.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Komisija skatinama suteikti jaunimui daugiau galimybių įsidarbinti.

Pakeitimo projektas 3707

=== BUDG/3707===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 01 04 01

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 01 04 01 punktas Struktūrinės priemonės žuvininkystės sektoriuje. Žuvininkystės orientavimo finansinis instrumentas (FIFG) ir Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Kitam tikslui negu veikla skiriama techninė parama.

Pataisyti skaičius taip:

11 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	520 000	520 000	600 000	600 000	600 000	600 000	-60 000	-60 000	540 000	540 000

11 01 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 06 12 straipsnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Konvergencijos tikslas

Pataisyti skaičius taip:

11 06 12	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			425 522 172	227 778 312	425 522 172	204 778 312	45 037	45 280	425 567 209	204 823 592
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 06 13 straipsnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Su konvergencijos tikslu nesusijusios sritys

Pataisyti skaičius taip:

11 06 13	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			141 368 451	73 568 120	141 368 451	66 568 120	14 963	14 720	141 383 414	66 582 840
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad, siekiant veiksmingumo, įvairių programų veiklos pajėgumus reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Pakeitimo projektas 3514

=== BUDG/3514 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 01 04 02

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 01 04 02 punktas Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas. Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

11 01 04 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	309 600	309 600	1 315 000	1 315 000	1 315 000	1 315 000	-131 500	-131 500	1 183 500	1 183 500
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 04 01 straipsnis Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas

Pataisyti skaičius taip:

11 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	3 982 400	3 982 400	5 645 000	5 645 000	5 645 000	5 645 000	131 500	131 500	5 776 500	5 776 500
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad siekiant efektyvumo įvairių programų veiklos pajėgumą reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Pakeitimo projektas 3708

=== BUDG/3708 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 01 04 03

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 01 04 03 punktas Žuvų išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas ir mokslinio konsultavimo gerinimas). Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

11 01 04 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	225 000	225 000	525 000	525 000	525 000	525 000	-52 500	-52 500	472 500	472 500
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 07 01 straipsnis Žuvininkystės išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas)

Pataisyti skaičius taip:

11 07 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	39 425 000	35 070 000	44 000 000	40 000 000	44 000 000	35 000 000	47 143	45 938	44 047 143	35 045 938
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 07 02 straipsnis Žuvininkystės išteklių valdymo parama (mokslinio konsultavimo gerinimas)

Pataisyti skaičius taip:

11 07 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	4 000 000	4 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 357	6 563	5 005 357	5 006 563
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad, siekiant veiksmingumo, įvairių programų veiklos pajėgumus reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Siuloma pataisa 3515

=== BUDG/3515===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 01 04 04

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 01 04 04 punktas Tarptautiniai susirinkimai dėl žuvininkystės. Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

11 01 04 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 535 000	1 535 000	1 760 000	1 760 000	1 760 000	1 760 000	-176 000	-176 000	1 584 000	1 584 000
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 03 01 straipsnis Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje

Pataisyti skaičius taip:

11 03 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	62 112 000	64 612 000	59 221 500	59 221 500	59 221 500	59 221 500	56 647	56 647	59 278 147	59 278 147
Rezervo lėšos	124 849 000	128 729 000	134 778 500	134 778 500	124 778 500	124 778 500	119 353	119 353	124 897 853	124 897 853

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad siekiant efektyvumo įvairių programų veiklos pajėgumą reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Siuloma pataisa 3516

=== BUDG/3516===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 01 04 05

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 01 04 05 punktas Įmokos tarptautinėms organizacijoms. Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

11 01 04 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	525 000	525 000	600 000	600 000	600 000	600 000	-60 000	-60 000	540 000	540 000
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 03 02 straipsnis Įmokos tarptautinėms organizacijoms

Pataisyti skaičius taip:

11 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

11 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	3 400 000	3 400 000	3 600 000	3 600 000	3 600 000	3 600 000	60 000	60 000	3 660 000	3 660 000

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad siekiant efektyvumo įvairių programų veiklos pajėgumą reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Pakeitimo projektas 3517

=== BUDG/3517===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 01 04 06

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 01 04 06 punktas Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra. Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

11 01 04 06	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	900 000	900 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	1 000 000	-100 000	-100 000	900 000	900 000

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 08 02 straipsnis Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra

Pataisyti skaičius taip:

11 08 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	7 775 000	5 775 000	6 150 000	6 150 000	6 150 000	6 150 000	100 000	100 000	6 250 000	6 250 000

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad siekiant efektyvumo įvairių programų veiklos pajėgumą reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

Siuloma pataisa 0420

=== GUE//7805===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 02 03

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 02 03 straipsnis Žuvininkystės programa atokiausiems regionams

Pataisyti skaičius taip:

11 02 03	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	15 000 000	15 000 000	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.	17 000 000	17 000 000	17 000 000	17 000 000
Rezervo lėšos			15 000 000	15 000 000	15 000 000	15 000 000	-15 000 000	-15 000 000		

Pagrindimas:

Turint mintyje tai, kad reikia kompensuoti papildomas išlaidas, patiriamas dėl atokiausių regionų geografinės padėties, ir atsižvelgiant į žuvininkystės sektoriaus krizes, atokiausiems regionams skirta žuvininkystės programa turi būti tinkamai finansuojama. Taigi įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimai buvo padidinti 2 mln. eurų ir į rezervą pagal šią biudžeto eilutę buvo įrašyta asignavimų.

Siuloma pataisa 0421

=== GUE//7806===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 02 04

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Diamanto Manolakou, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 11 02 04 —

Pataisyti klasifikaciją: CE

Pataisyti pobūdį: DA

11 02 04	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							5 000 000	5 000 000	5 000 000	5 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Bandomasis projektas. Priemonės, kuriomis padedama įveikti degalų kainos didėjimo žuvininkystės sektoriuje poveikį

Pastabos:

Prieš pastraipą

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas kompensuojamosioms žuvininkystės sektoriaus priemonėms, kuriomis būtų padedama įveikti degalų kainos didėjimo poveikį ir labai nestabilią sektoriaus padėtį, ir ypač siekiant galiausiai įsteigti garantijų fondą, parengti ir tikrinti.

Teisinis pagrindas:

Prieš pastraipą

Irašyti šį tekstą:

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje.

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Atsižvelgiant į tai, kad reikia priimti neatidėliotinų ir specialių priemonių šio sektoriaus degalų kainų nestabilumui mažinti ir kad reikia teikti paramą tais atvejais, kai dėl nenuspėjamo žuvininkystės sektoriaus degalų kainų padidėjimo išauga išlaidos, yra pagrindo numatyti neatidėliotinų priemonių. Šio bandomojo projekto paskirtis – sudaryti galimybę Bendrijos iniciatyvai, ypač iniciatyvai įsteigti garantijų fondą degalų kainoms stabilizuoti.

=====

Siuloma pataisa 0422

=== GUE//7808===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 02 05

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Diamanto Manolakou, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

Papildyti: 11 02 05 —

Pataisyti klasifikaciją: CE

Pataisyti pobūdį: DA

11 02 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai	Išsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai							2 000 000	2 000 000	2 000 000	2 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Bandomasis projektas, skirtas priemonėms, kuriomis remiama nedidelio masto pakrančių žvejyba ir tradicinė žvejyba, įgyvendinti

Pastabos:

Irašyti šį tekstą:

Šis asignavimas skirtas teikti paramą priemonėms, kuriomis remiama nedidelio masto pakrančių žvejyba ir tradicinė žvejyba ir pagal kurias padedama koordinuoti veiksmus ir nukreipti finansavimą iš kitų esamų priemonių, reaguojant į konkrečias šio žuvininkystės sektoriaus segmento problemas.

Teisinis pagrindas:

Prieš pastraipą

Irašyti šį tekstą:

2002 m. gruodžio 20 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 2371/2002 dėl žuvų išteklių apsaugos ir tausojančio naudojimo pagal Bendrąją žuvininkystės politiką (OL L 358, 2002 12 31, p. 59).

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

Bandomasis projektas, kaip apibrėžta 2002 m. birželio 25 d. Tarybos reglamento (EB, Euratomas) Nr. 1605/2002 dėl Europos Bendrijų bendrajam biudžetui taikomo finansinio reglamento (OL L 248, 2002 9 16, p. 1) 49 straipsnio 2 dalyje.

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Skiriant šį asignavimą siekiama pasiruošti įsteigti Bendrijos nedidelio masto pakrančių žvejybos ir tradicinės žvejybos paramos programą, pagal kurią būtų padedama koordinuoti veiksmus ir nukreipti lėšas iš kitų esamų priemonių, reaguojant į konkrečias šio žuvininkystės sektoriaus segmento problemas, remiantis Europos Parlamento 2006 m. birželio 15 d. rezoliucija dėl pakrančių žvejybos ir problemų, su kuriomis susiduria pakrančių žvejų bendruomenės.

Siuloma pataisa 0156

==== PECH/6606====

Biudžeto informacijos eilutė : 11 03 01

<< Pateikė Rosa Miguélez Ramos, Carmen Fraga Estévez, Žuvininkystės komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 03 01 straipsnis Tarptautiniai susitarimai žuvininkystės srityje

Pataisyti skaičius taip:

11 03 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai	62 112 000	64 612 000	59 221 500	59 221 500	59 221 500	59 221 500	0	0	59 221 500	59 221 500
Rezervo lėšos	124 849 000	128 729 000	134 778 500	134 778 500	124 778 500	124 778 500	10 000 000	10 000 000	134 778 500	134 778 500

Pagrindimas:

Vėl įrašoma PBP numatyta suma, įskaitant rezervą. Reikėtų vėl įrašyti Komisijos pateiktas sumas, pagrįstas Komisijos skaičiavimais ir įsipareigojimais, susijusiais su galiojančiais žuvininkystės susitarimais, taip pat su tais žuvininkystės susitarimais, kuriuos numatoma atnaujinti ar pradėti derybas dėl jų.

Pakeitimo projektas 0499

==== ALDE/7430====

Biudžeto informacijos eilutė : 11 04 01

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 04 01 straipsnis Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas

Pataisyti pastabas taip:

11 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai

11 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	3 982 400	3 982 400	5 645 000	5 645 000	5 645 000	5 645 000	0	0	5 645 000	5 645 000

Antraštė:

Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas

Pastabos:

Po sąrašo pradedant :

Šis asignavimas skirtas toliau nurodytoms išlaidoms finansuoti pagal veiksmų planąbei išlaidos, susijusios su bendrąja žuvininkystės ir jūrų reikalų politika.

—

ir baigiant :

išlaidos žuvininkystės sektoriui skirtų dokumentų apie bendrąją žuvininkystės politiką teikimobei išlaidos, susijusios su bendrąja žuvininkystės ir jūrų reikalų politika.

Pataisyti tekstą taip:

Komisija ir toliau remia RPT veiklą mokėdama finansinius įnašus ir dalyvaudama susitikimuose, rengdama reikiamus dokumentus ir *užtikrindama, kad visos RPT nuomonės būtų įtrauktos rengiant naujus teisės aktus. Jei Komisija neįtraukia RPT nuomonės ar įtraukia tik nuomonės dalis, ji turi paaiškinti, kodėl ir kur ji nukrypsta nuo RPT nuomonės.* užtikrindama, kad į RPT nuomones būtų tinkamai atsižvelgiama. Bus siekiama didinti žuvininkystės sektoriaus darbuotojų ir kitų suinteresuotų grupių dalyvavimą BŽP, kad būtų labiau atsižvelgta į konkrečius regiono ypatumus.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Neseni įvykiai parodė, kad Komisija ne visada įtraukia Regioninių patariamųjų tarybų (RPT) pateiktas nuomones. Ji ne visada nurodo priežastis, kodėl neįtraukė minėtųjų nuomonių rengdama ES teisės aktų pasiūlymus (pvz., pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nustatančio plekšnių ir jūrų liežuvių išteklių žvejybos Šiaurės jūroje valdymo planą (COM(2005)0714)).

Be to, Parlamentas mano, kad Komisija visada turėtų įtraukti RPT pateiktas nuomones, kadangi RPT yra tarptautinių suinteresuotųjų šalių vadovaujami organai, kuriuose atstovaujama žuvininkystės sektoriaus ir kitų grupių, pvz., aplinkos apsaugos NVO, vartotojų grupių ir mokslininkų, interesams.

=====

Pakeitimo projektas 4770

=== BUDG/4770===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 04 01

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 04 01 straipsnis Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas

Pataisyti pastabas taip:

11 04 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	3 982 400	3 982 400	5 645 000	5 645 000	5 645 000	5 645 000	0	0	5 645 000	5 645 000

Antraštė:

Dialogo tarp žvejybos pramonės ir bendros žuvininkystės politikos atstovų stiprinimas

Pastabos:Po sąrašo pradedant :

Šis asignavimas skirtas toliau nurodytoms išlaidoms finansuoti pagal veiksmų planąbei išlaidos, susijusios su bendrąja žuvininkystės ir jūrų reikalų politika.

—

ir baigiant :

išlaidos žuvininkystės sektoriui skirtų dokumentų apie bendrąją žuvininkystės politiką teikimobei išlaidos, susijusios su bendrąja žuvininkystės ir jūrų reikalų politika.

Pataisyti tekstą taip:

Komisija ir toliau remis RPT veiklą mokėdama finansinius įnašus ir dalyvaudama susitikimuose, rengdama reikiamus dokumentus ir užtikrindama, kad *visos RPT nuomonės būtų įtrauktos rengiant naujus teisės aktus. Jei Komisija neįtraukia RPT nuomonės ar įtraukia tik nuomonės dalis, ji turi paaiškinti, kodėl ir kur ji nukrypsta nuo RPT nuomonės.* ~~RPT nuomonės būtų tinkamai atsižvelgiama.~~ Bus siekiama didinti žuvininkystės sektoriaus darbuotojų ir kitų suinteresuotų grupių dalyvavimą BŽP, kad būtų labiau atsižvelgta į konkrečius regiono ypatumus.

Teisinis pagrindas:**Susiję dokumentai:****Pagrindimas:**

Neseni įvykiai parodė, kad Komisija ne visada įtraukia Regioninių patariamųjų tarybų (RPT) pateiktas nuomones. Ji ne visada nurodo priežastis, kodėl neįtraukė minėtųjų nuomonių rengdama ES teisės aktų pasiūlymus (pvz., pasiūlymas dėl Tarybos reglamento, nustatančio plekšnių ir jūrų liežuvių išteklių žvejybos Šiaurės jūroje valdymo planą (KOM(2005)0714)).

Be to, Parlamentas mano, kad Komisija visada turėtų įtraukti RPT pateiktas nuomones, kadangi RPT yra tarptautinių suinteresuotųjų šalių vadovaujami organai, kuriuose atstovaujama žuvininkystės sektoriaus ir kitų grupių, pvz., aplinkos apsaugos NVO, vartotojų grupių ir mokslininkų, interesams.

=====

Pakeitimo projektas 0157

==== PECH/6607====

Biudžeto informacijos eilutė : 11 06 12

<< Pateikė Carmen Fraga Estévez, Žuvininkystės komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 06 12 straipsnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Konvergencijos tikslas

Pataisyti skaičius taip:

11 06 12	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			425 522 172	227 778 312	425 522 172	204 778 312	0	23 000 000	425 522 172	227 778 312
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos. Kadangi Europos žuvininkystės fondui (EŽF) skirtas mažas asignavimas, jau dabar labai sunku finansuoti Bendrijos žuvininkystės sektorių, ypač sanglaudos regionuose. Bus dar sunkiau įgyvendinti daugelį priemonių, įskaitant priemones, skirtas užtikrinti tvarų žuvininkystės vystymąsi, jei bus skiriama mažiau lėšų.

Pakeitimo projektas 0423

=== GUE//7809===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 06 12

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 06 12 straipsnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Konvergencijos tikslas

Pataisyti skaičius taip:

11 06 12	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			425 522 172	227 778 312	425 522 172	204 778 312	0	23 000 000	425 522 172	227 778 312
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Tarybai pasiekus susitarimą, Europos žuvininkystės fondas jau buvo gerokai sumažintas. Deja, Taryba biudžeto projekte ir vėl siūlo iš naujo mažinti mokėjimams skirtas išlaidas, nors numatytų lėšų akivaizdžiai nepakanka problemoms, su kuriomis susiduria žuvininkystės sektorius ir žvejų bendruomenės, spręsti. Dėl šios priežasties siūloma vėl įrašyti PBP numatytus asignavimus.

Pakeitimo projektas 0158

=== PECH/6608===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 06 13

<< Pateikė Carmen Fraga Estévez, Žuvininkystės komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 06 13 straipsnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Su konvergencijos tikslu nesusijusios sritys

Pataisyti skaičius taip:

11 06 13	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai

11 06 13	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			141 368 451	73 568 120	141 368 451	66 568 120	0	7 000 000	141 368 451	73 568 120
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos. Kadangi Europos žuvininkystės fondui (EŽF) skirtas mažas asignavimas, jau dabar sunku finansuoti Bendrijos žuvininkystės sektorių. Bus dar sunkiau įgyvendinti daugelį priemonių, įskaitant priemones, skirtas užtikrinti tvarų žuvininkystės vystymąsi, jei bus skiriama mažiau lėšų.

Pakeitimo projektas 0424

=== GUE//7810===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 06 13

<< Pateikė Ilda Figueiredo, Pedro Guerreiro, Willy Meyer Pleite, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 06 13 straipsnis Europos žuvininkystės fondas (EŽF). Su konvergencijos tikslu nesusijusios sritys

Pataisyti skaičius taip:

11 06 13	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			141 368 451	73 568 120	141 368 451	66 568 120	0	7 000 000	141 368 451	73 568 120
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas.

Tarybai pasiekus susitarimą, Europos žuvininkystės fondas jau buvo gerokai sumažintas. Deja, Taryba biudžeto projekte ir vėl siūlo iš naujo mažinti mokėjimams skirtas išlaidas, nors numatytų lėšų akivaizdžiai nepakanka problemoms, su kuriomis susiduria žuvininkystės sektorius ir žvejų bendruomenės, spręsti. Dėl šios priežasties siūloma vėl įrašyti PBP numatytus asignavimus.

Pakeitimo projektas 0159

=== PECH/6609===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 07 01

<< Pateikė Carmen Fraga Estévez, Žuvininkystės komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 07 01 straipsnis Žuvininkystės išteklių naudojimo parama (pagrindinių duomenų rinkimas)

Pataisyti skaičius taip:

11 07 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	39 425 000	35 070 000	44 000 000	40 000 000	44 000 000	35 000 000	0	5 000 000	44 000 000	40 000 000

11 07 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos. Neįmanoma tinkamai valdyti BŽP ir užtikrinti išteklių tvarumo neturint pakankamai žinių apie žuvininkystės vystymąsi. Svarbu rinkti duomenis, o šiam tikslui skirta finansinė parama jau dabar labai menka.

Pakeitimo projektas 0160

==== PECH/6610====

Biudžeto informacijos eilutė : 11 08 01

<< Pateikė Carmen Fraga Estévez, Žuvininkystės komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 08 01 straipsnis Finansinės išmokos valstybėms narėms už kontrolės išlaidas

Pataisyti skaičius taip:

11 08 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	p.m.	29 000 000	45 000 000	35 000 000	45 000 000	28 000 000	0	7 000 000	45 000 000	35 000 000
Rezervo lėšos	32 000 000	9 000 000								

Pagrindimas:

Vėl įrašomos PBP numatytos sumos. Tam, kad BŽŪP prisidėtų prie tvaraus vystymosi, reikia nuolat tobulinti žuvininkystės kontrolės politiką – šioje srityje valstybės narės prisiima vis daugiau įsipareigojimų. Taigi Bendrija yra suinteresuota tuo, kad ji toliau prisidėtų dengiant šias išlaidas, siekdama užtikrinti, kad kontrolės politika būtų veiksminga.

Pakeitimo projektas 0548

==== VERT/7612====

Biudžeto informacijos eilutė : 11 08 02

<< Pateikė Helga Trüpel, Žaliųjų frakcija/Europos laisvasis aljansas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 08 02 straipsnis Žvejybos Bendrijos vandenyse ir kitur patikrinimai bei priežiūra

Pataisyti skaičius taip:

11 08 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	7 775 000	5 775 000	6 150 000	6 150 000	6 150 000	6 150 000	1 625 000	1 625 000	7 775 000	7 775 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Siekiant išsaugoti išteklius yra svarbu visiškai ir tinkamai įgyvendinti BŽP taisykles, todėl asignavimai turėtų būti skiriami bent tokie, kokie buvo skirti 2006 metais.

Pakeitimo projektas 3051

=== BUDG/3051 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 11 08 05 01

<< Pateikė Jutta Haug, James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 08 05 01 punktas Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA). 1 ir 2 antraštinių dalių subsidija.

Pataisyti skaičius taip:

11 08 05 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	3 240 000	3 240 000	3 900 000	3 900 000	3 900 000	3 900 000	-24 000	-24 000	3 876 000	3 876 000
Rezervo lėšos	560 000	560 000					24 000	24 000	24 000	24 000

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

11 08 05 02 punktas Bendrijos žuvininkystės kontrolės agentūra (BŽKA). 3 antraštinės dalies subsidija

Pataisyti skaičius taip:

11 08 05 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	1 100 000	-110 000	-110 000	990 000	990 000
Rezervo lėšos							110 000	110 000	110 000	110 000

Pagrindimas:

Vėl įrašyti PBP numatytas sumas skirtumą tarp 2006 m. biudžeto (įskaitant infliaciją) ir PBP 11 08 05 01 eilutės bei 10 proc. 11 08 05 02 eilutės asignavimų įrašant į rezervą. Tai suteiktų teisę Parlamentui po to, kai bus pristatyta agentūros galutinė darbo programa, įvertinti, ar lėšų padidinimas, palyginti su praėjusiais metais, yra pagrįstas.

Rezervo lėšomis galėtų būti leidžiama naudotis, jeigu būtų atitiktos šios sąlygos:

atsižvelgiant į galutinę agentūros darbo programą:

– Parlamentui pateikta galutinė agentūros darbo programa turi apimti visą informaciją, kurios reikia Parlamentui, kad jis galėtų atidžiai stebėti agentūros veiklą.

– ypač į galutinę darbo programą turėtų būti įtrauktas baigtinis 2007 m. užduočių sąrašas aiškiai nurodant, kurios užduotys buvo įrašytos, palyginti su praėjusiais metais, ir šių pakeitimų priežastis.

– kompetentingi komitetai, atsižvelgdami į galutinę darbo programą, turi teigiamai įvertinti agentūros veiklą.

atsižvelgiant į organizacijos struktūrą (personalo politiką):

– turi būti visiškai įgyvendintos personalo politikos gairės.

– Komisija turi laiku pateikti Parlamentui naujus personalo politikos planus, kad juos Parlamentas turėtų rengiant 2008 m. preliminarų biudžeto projektą.

Metiniame susitikime su agentūrų atstovais, kuris turėtų vykti 2007 m. gegužės–birželio mėn., bus galimybė diskutuoti, jei sąlygos leisti naudoti rezervo lėšas buvo atitiktos.

=====

Pakeitimo projektas 3518

=== BUDG/3518 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 17 01 04 05

<< Pateikė James Elles, Biudžeto komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 01 04 05 punktas Pašarų ir maisto sauga, ir su tuo susijusi veikla. Administracinės valdymo išlaidos

Pataisyti skaičius taip:

17 01 04 05	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	8 000 000	8 000 000	800 000	800 000	800 000	800 000	-80 000	-80 000	720 000	720 000
Rezervo lėšos										

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 07 01 punktas Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla. Naujos priemonės

Pataisyti skaičius taip:

17 04 07 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			20 000 000	10 000 000	20 000 000	10 000 000	80 000	80 000	20 080 000	10 080 000
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

Biudžeto valdymo institucija mano, kad siekiant efektyvumo įvairių programų veiklos pajėgumą reikėtų didinti mažinant administracines išlaidas.

=====

Siuloma pataisa 0444

=== GUE//7818 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 17 03 02

<< Pateikė Esko Seppänen, Europos vieningųjų kairiųjų jungtinė frakcija/Šiaurės šalių žalieji kairieji >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 03 02 straipsnis Bendrijos tabako fondas. Europos Sąjungos tiesioginės išmokos

Pataisyti skaičius taip:

17 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai	14 600 000	14 600 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	-13 500 000	-13 500 000	0	0
Rezervo lėšos										

Pagrindimas:

ES neturėtų skirti lėšų sveikatai žalingiems tikslams.

=====

Siuloma pataisa 4644

=== BUDG/4644 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 17 03 02

<< Pateikė Jens-Peter Bonde >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 03 02 straipsnis Bendrijos tabako fondas. Europos Sąjungos tiesioginės išmokos**Pataisyti skaičius taip:**

17 03 02	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos	14 600 000	14 600 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	13 500 000	-13 500 000	-13 500 000	0	0

Pagrindimas:

Šiuos pinigus būtų galima panaudoti geresniam tikslui.

Pakeitimo projektas 0147

==== AGRI/5294====

Biudžeto informacijos eilutė : 17 04 01 01AGRI/5294 Kompromisinis pakeitimas AGRI/5289

<< Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 01 01 punktas Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veikslių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėsenai. Naujos priemonės**Pataisyti pastabas taip:**

17 04 01 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai Rezervo lėšos			209 500 000	p.m.	209 500 000	p.m.			209 500 000	p.m.

Antraštė:

Gyvūnų ligų likvidavimo ir stebėsenos programos ir gyvūnų, galinčių dėl išorinių veikslių kelti pavojų visuomenės sveikatai, fizinės būklės stebėsenai. Naujos priemonės

Pastabos:Po pastraipos

Ankstesnis 17 04 01 straipsnis

Pataisyti tekstą taip:

Naudojantis Bendrijos finansinė finansinė parama ~~padeda~~ galima greičiau šalinti pašalinti arba kontroliuoti gyvūnų ligas (*likviduojant arba skiepijant gyvūnus*), ir suderinti priemonės Bendrijos lygiu, kadangi skiriamos lėšos papildo nacionalinius finansinius išteklius, ir padeda suderinti priemonės Bendrijos lygmeniu. išteklius. Didžiąją šių ligų arba infekcinių susirgimų infekcijų dalį sudaro zoonozės, kuriomis gali užsikrėsti ir žmonės žmogui užkrečiamos zoonozės (smegenų kempinligė, bruceliozė, salmoneliozė, tuberkuliozė ir kt.). Be to, šių ligų atsparumas trukdo sklandžiai veikti vidaus rinkoms. Kovojant su jomis, Europos Sąjungoje didinamas visuomenės sveikatos ir maisto saugos lygis.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Vakcinacija yra vienas iš galimų būdų susidoroti su gyvūnų ligomis; kai kuriais atvejais reikėtų teikti pirmenybę jai, o ne gyvūnų likvidavimui.

=====

Pakeitimo projektas 0508

==== ALDE/7439====

Biudžeto informacijos eilutė : 17 04 02 01

<< Pateikė Jan Mulder, Liberalų ir demokratų aljanso už Europą frakcija >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 02 01 punktas Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

17 04 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			15 000 000	10 000 000	15 000 000	10 000 000	5 000 000	5 000 000	20 000 000	15 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pastabos:

Po pastraipos

Irašyti šį tekstą:

Šie asignavimai taip pat naudojami negyvosios vakcinės nuo mėlynojo liežuvio viruso kūrimui. Pirmenybę reikėtų teikti sudėtinės vakcinės kūrimui, kuri būtų veiksminga prieš kelių tipų virusą. Vakcina turėtų būti kuriama taip, kad vakcinuotus gyvūnus būtų galima atskirti nuo užsikrėtusiųjų, siekiant apriboti jo naudojimo padarinius tarptautinei prekybai.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Besitęsianti mėlynojo liežuvio ligos epidemija Europos Sąjungoje daro didžiulę žalą jos gyvulininkystės sektoriui. ES šuo metu bendrai finansuoja priemones, kurių imasi valstybės narės kovodamos su šia liga. Nuo 1998 m., kai ES pirmą kartą nukentėjo nuo šios ligos, ES už 19,6 mln. eurų sumą bendrai finansavo priemones, skirtas mėlynojo liežuvio ligai išnaikinti. Tai reiškia, kad bendra patirta žala sudarė mažiausiai 39,2 mln. eurų, kadangi ES dengia tik iki 50 proc. patirtų išlaidų. Tikriausiai išlaidos gerokai padidės per ateinančius metus, kadangi liga tik neseniai išplito į šiaurinę ES dalį ir jos protrūkių buvo Nyderlanduose, Belgijoje, Vokietijoje ir Prancūzijoje. Sukūrus veiksmingą vakciną būtų sustabdytas ligos plitimas ir dėl to būtų sutaupyta daug ES biudžeto lėšų. Sudėtinė vakcina suteiktų plataus masto apsaugą gyvūnams ES, tačiau ją taip pat galėtų naudoti

Afrikos ir Artimųjų Rytų šalys, kuriose liga paplitusi jau ilgesnį laiką. Tai labai padėtų ūkininkams šiuose regionuose, o taip pat apribotų nuolatinio viruso migravimo link Europos regionų pavojų.

=====

Pakeitimo projektas 4778

==== BUDG/4778====

Biudžeto informacijos eilutė : 17 04 02 01

<< Pateikė Jan Mulder >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 02 01 punktas Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

17 04 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			15 000 000	10 000 000	15 000 000	10 000 000	5 000 000	5 000 000	20 000 000	15 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pastabos:

Po pastraipos

2007 m. šie asignavimai bus atskirti.

Irašyti šį tekstą:

Šie asignavimai taip pat naudojami negyvosios vakcinės nuo mėlynojo liežuvių viruso kūrimui. Pirmenybę reikėtų teikti sudėtinės vakcinės kūrimui, kuri būtų veiksminga prieš kelių tipų virusą. Vakcina turėtų būti kuriama taip, kad vakcinuotus gyvūnus būtų galima atskirti nuo užsikrėtusiųjų, siekiant apriboti jo naudojimo padarinius tarptautinei prekybai.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Besitęsianti mėlynojo liežuvių ligos epidemija daro didžiulę žalą Europos Sąjungoje gyvulininkystės sektoriui. ES šiuo metu bendrai finansuoja priemones, kurių imasi valstybės narės kovodamos su šia liga. Nuo 1998 m., kai ES pirmą kartą nukentėjo nuo šios ligos, ji už 19,6 mln. eurų sumą bendrai finansavo priemones, skirtas mėlynojo liežuvių ligai išnaikinti. Tai reiškia, kad bendra patirta žala sudarė mažiausiai 39,2 mln. eurų, kadangi ES dengia tik iki 50 proc. patirtų išlaidų. Išlaidos tikriausiai gerokai padidės per ateinančius metus, kadangi liga tik neseniai išplito į šiaurinę ES dalį ir jos protrūkių buvo Nyderlanduose, Belgijoje, Vokietijoje ir Prancūzijoje. Sukūrus veiksmingą vakciną būtų sustabdytas ligos plitimas ir dėl to būtų sutaupyta daug ES biudžeto lėšų. Sudėtinė vakcina suteiktų plataus masto apsaugą gyvūnams ES, ją taip pat galėtų naudoti Afrikos ir Artimųjų Rytų šalys, kuriose liga paplitusi jau ilgesnį laiką. Tai labai padėtų šių regionų ūkininkams, taip pat būtų apribotas nuolatinio viruso migravimo link Europos regionų pavojus.

=====

Pakeitimo projektas 4653

==== BUDG/4653====

Biudžeto informacijos eilutė : 17 04 02 01

<< Pateikė Herbert Bösch >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 02 01 punktas Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

17 04 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			15 000 000	10 000 000	15 000 000	10 000 000	2 000 000	2 000 000	17 000 000	12 000 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pastabos:

Po pastraipos

2007 m. šie asignavimai bus atskirti.

Irašyti šį tekstą:

Į šių asignavimų taip pat ketinama finansuoti ES gyvūnų apsaugos nuostatų įgyvendinimo stebėseną stojančiose šalyse. Be to, jie bus naudojami mokymams ir informavimo priemonėms šiose šalyse finansuoti.

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Prieš priimant stojančias šalis į ES turi būti patikrinta, kaip įgyvendinamos atitinkamos ES gyvūnų apsaugos nuostatos ir pagal gyvūnų apsaugos teisės aktus sudarytos nacionalinės inspekcijos. Siekiant stojančioms valstybėms padėti įgyvendinti šias nuostatas, turi būti skirta lėšų mokymui ir informacijos priemonėms bei ES gyvūnų apsaugos nuostatų įgyvendinimo patikrai finansuoti.

Pakeitimo projektas 0148

=== AGRI/5209 ===

Biudžeto informacijos eilutė : 17 04 02 01

<< Pateikė Marc Tarabella >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 02 01 punktas Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų gerovės ir visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pataisyti antraštė, pastabas ir skaičiai taip:

17 04 02 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai	Įsipareigojimai	Mokėjimai
Asignavimai			15 000 000	10 000 000	15 000 000	10 000 000	1 000 000	500 000	16 000 000	10 500 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Kitos priemonės veterinarijos, gyvūnų sveikatos gerovės ir gerovės bei visuomenės sveikatos srityje. Naujos priemonės

Pastabos:

Po pastraipos

Šis asignavimas yra skirtas finansuoti Bendrijos paramą priemonėms, kuriomis siekiamakliūtis šiuose sektoriuose, teikti veterinarinę paramą ir užtikrinti atsargines priemones.

Pataisyti tekstą taip:

Pagal jį finansinė parama teikiama:

- Bendrijos teisės aktuose nurodytoms Bendrijos etaloninėms laboratorijoms, siekiant padėti geriau kontroliuoti bei užkirsti kelią gyvūnų ligoms ir kiek galima sumažinti jų pavojų
- gyvūnų apsaugos nuostatų laikymosi priežiūrai, kai jie vežami skersti,
- skiepams arba tyrimams, leidžiantiems atskirti sergančius gyvūnus nuo paskiepytų, kurti,
- greito įspėjimo apie pavojų sistemos, skirtos pranešti apie tiesioginį arba netiesioginį maisto arba pašarų sukeltą pavojų žmonių sveikatai, įdiegimui ir priežiūrai,
- techninėms ir mokslinėms priemonėms, būtinoms Bendrijos veterinarijos teisės aktams rengti, pavyzdžiui, *campylobacter* užsikrėtusių broilerių priežiūros priemonėms ~~Švedijoje, Švedijoje~~.
- *gyvūnų sveikatos ir gerovės skatinimo priemonėms,*
- *informacijai apie gyvūnų sveikatą ir gerovę rinkti ir platinti.*

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Visų atliktų apklausų metu vartotojai sakė, kad jiems rūpi gyvūnų gerovė. Kad šis susirūpinimas būtų matyti sprendimuose dėl pirkimo, reikia suteikti aiškia ir aktualią informaciją apie gyvūnų gerovę. Taip pat būtų tikslinga pasirūpinti, kad būtų reklamuojami gyvūnų gerove užtikrinančio ūkininkavimo būdu pagaminti produktai, ypač dėl to, kad tokie produktai gali turėti tik teigiamą poveikį žmonių sveikatai. Be to, reikia teikti nepriklausomą informaciją apie gyvūnų gerovę siekiant kiek įmanoma užkirsti kelią paukščių gripo sukeltos isterijos pasikartojimui.

=====

Pakeitimo projektas 0149

==== AGRI/5300 ====

Biudžeto informacijos eilutė : 17 04 07 01

AGRI/5300 Kompromisinis pakeitimas AGRI/5210

<< Pateikė Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas >>

4 Tomas (3 skirsnis) — Komisija

17 04 07 01 punktas Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla. Naujos priemonės

Pataisyti pastabas ir skaičiai taip:

17 04 07 01	Biudžetas 2006		PBP 2007		BP 2007		PAKEITIMAS		BP+PAKEITIMAS	
	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai	Įsipareigojimai i	Mokėjimai
Asignavimai			20 000 000	10 000 000	20 000 000	10 000 000	1 500 000	750 000	21 500 000	10 750 000
Rezervo lėšos										

Antraštė:

Pašarų ir maisto sauga bei su tuo susijusi veikla. Naujos priemonės

Pastabos:

Po pastraipos

Ankstesnis 17 04 07 straipsnis

Pataisyti tekstą taip:

Šis asignavimas yra skirtas įgyvendinti pirmines priemones pagal Reglamentą (EB) Nr. 882/2004, ypač:

- nacionalinių ekspertų dalyvavimas Maisto ir veterinarijos agentūros (FVO) misijose,
- duomenų bazės apie valstybę kūrimas,
- dviejų naujų etaloninių laboratorijų paskyrimas,
- tam tikrų Bendrijos laboratorijų ~~veikla, veikla~~
- *darbuotojų, atsakingų už tai, kad būtų atlikti importuotų produktų patikrinimai, ypač kokybės ir gyvūnų sveikatos bei gerovės patikrinimai, mokymas,*
- *Bendrijos ekspertų siuntimas į besivystančias šalis teikti paramą rengiant patikrinimus.*

Teisinis pagrindas:

Susiję dokumentai:

Pagrindimas:

Reikia padidinti asignavimus, skiriamus į ES importuojamo maisto ir pašarų patikrinimams, siekiant užtikrinti, kad būtų kruopščiau tikrinama, ar jie atitinka Europos veterinarijos, kokybės ir gyvūnų sveikatos bei gerovės reikalavimus, ir padėti besivystančioms šalims pagerinti jų atliekamus patikrinimus, kurie yra itin svarbi išankstinė prekybos su ES plėtojimo sąlyga.